

## ممتاز عالم دین ڈاکٹر اسرار احمد امیر تنظیم اسلامی

کے دینی فکر سے واقفیت کے لئے موصوف کی بہت سی تالیفات  
خطابات اور دروس قرآن مجید میں سے  
دو تعارفی سیٹوں کا انتخاب

(i) 10 کتب کا تعارفی سیٹ، رعایتی قیمت 50 روپے :

- |                           |                                       |
|---------------------------|---------------------------------------|
| 1- اسلام کا معاشی نظام    | 2- فرائض دینی کا جامع تصور            |
| 3- نظام خلافت کے خدوخال   | 4- دعوت الی اللہ                      |
| 5- اسلام میں عورت کا مقام | 6- مسلمانوں پر قرآن مجید کے حقوق      |
| 7- راہ نجات               | 8- نبی اکرمؐ سے ہمارے تعلق کی بنیادیں |
| 9- عزم تنظیم              | 10- تنظیم اسلامی کی دعوت              |

(ii) 5 کیسٹس کا تعارفی سیٹ، رعایتی قیمت 100 روپے :

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1- امت مسلمہ کے زوال کے اسباب                           | 2- عظمت قرآن مجید     |
| 3- ہمارا دین ہم سے کیا چاہتا ہے؟                        | 4- نیکی کا حقیقی تصور |
| 5- پاکستان میں نظام خلافت کے قیام کے لئے صحیح لائحہ عمل |                       |

**نوٹ :** یہ سیٹ پاکستان کے تمام بڑے شہروں میں تنظیم اسلامی کے مقامی دفاتر سے حاصل کئے جاسکتے ہیں۔ مرکزی دفتر سے بذریعہ وی پی یا منی آرڈر طلب کئے جاسکتے ہیں۔ (ڈاک خرچ بذمہ خریدار)

تنظیم اسلامی پاکستان، 67/A علامہ اقبال روڈ گڑھی شاہو لاہور

وَمِنْ مِثْقَاتِ الْحِكْمَةِ فَقُلْ أَوْفَى  
خَيْرًا كَثِيرًا

(البقرہ: ۲۲۹)

# حکمت قرآن

لاہور

ماہنامہ

بیادگار، ڈاکٹر محمد رفیع الدین ایم اے پی ایچ ڈی ڈی سٹ، مرحوم  
مدیر اعزازی، ڈاکٹر البصار احمد ایم اے ایم فل، پی ایچ ڈی،  
معاون، حافظ عاکف سعید ایم اے (فلسفہ)  
ادارہ تحریر: حافظ خالد محمود خضر، پروفیسر حافظ غفر احمد ہاشمی

شمارہ ۶

صفر المظفر ۱۴۱۹ھ — جون ۱۹۹۸ء

جلد ۱۶

— یک از مطبوعات —

مرکز می انجمن خدام القرآن لاہور

۳۶- ۷، ماڈل ٹاؤن- لاہور- ۱۳- فون: ۵۸۶۹۵۰۱

کراچی آفس: ۱۱، اوڈنسن سٹریٹ شاہجہادی، شاہراہ وقت کراچی فون: ۳۶۵۸۶

سالانہ زر تعاون - ۸۰ روپے، فی شمارہ - ۸ روپے

مطبع: آفتاب عالم پریس، ہسپتالی روڈ لاہور

## حرف اول

### ”رجوع الی القرآن کورس“ کے ”سال دوم“ کا اجراء

قرآن اکیڈمی کے تحت تعلیمی و تدریسی کام کا باقاعدہ آغاز ۱۹۸۱ء میں دینی تعلیم کے دو سالہ کورس کے اجراء کی صورت میں ہوا تھا۔ یہ کورس بنیادی طور پر ان طالبان علم قرآن کے لئے شروع کیا گیا تھا جو اپنی دنیوی تعلیم یعنی گریجویٹیشن یا ماسٹرز کی تکمیل کے بعد بنیادی دینی تعلیم کے لئے دو سال فارغ کرنے پر آمادہ ہوں۔ عربی زبان کو اس کورس کے مرکزی مضمون کی حیثیت حاصل تھی کہ قرآن و حدیث سے براہ راست استفادے کے لئے عربی زبان کی تحصیل ناگزیر ضرورت کا درجہ رکھتی ہے۔ قواعد عربی کی پختہ بنیادوں پر مشق کے بعد پورے قرآن حکیم کا ترجمہ، قواعد کے اجراء کے ساتھ، شامل نصاب تھا۔ مزید برآں تجوید، حدیث، اصول حدیث، فقہ، اصول فقہ اور منطق، یعنی ان تمام دینی علوم کی مبادیات جو درس نظامی کا جزو لازم ہیں، دو سالہ کورس کے نصاب میں شامل تھیں۔ یہ کورس کچھ عرصہ نہایت کامیابی سے چلتا رہا۔ سینکڑوں طالبان علم نے اس سے استفادہ کیا۔ مرکزی انجمن کے ارکان اور تنظیم اسلامی کے رفقاء کی ایک بڑی تعداد کے علاوہ انجمن و تنظیم کے حلقہ احباب سے بھی متعدد افراد نے مکمل طور پر یا جزوی طور پر اس کورس کی تکمیل کی۔ اس سے استفادہ کرنے والوں میں ان نوجوانوں کے علاوہ کہ جو اپنی کالج / یونیورسٹی کی تعلیم کی تکمیل کے بعد اس کورس میں شریک ہوئے تھے ایک بڑی تعداد ان پختہ کار افراد یعنی ڈاکٹرز، انجینئرز اور ملازم پیشہ افراد کی بھی تھی جو اپنی پروفیشنل مصروفیات میں سے دو سال فارغ کر کے اس کورس میں شریک ہوئے تھے۔

شروع میں لوگوں کا رجوع اس جانب زیادہ تھا، بعد میں شرکاء کورس کی تعداد بتدریج گھٹتی چلی گئی اور احباب کی جانب سے یہ تقاضا شدت کے ساتھ سامنے آیا کہ کورس کے دورانیہ کو گھٹا کر ایک سال کر دیا جائے تاکہ اس کورس سے زیادہ سے زیادہ لوگ استفادہ کر سکیں، اسلئے کہ اپنی پروفیشنل مصروفیات میں سے دو سال فارغ کرنا آسان نہ تھا۔ چنانچہ ۱۹۸۸ء میں اس کورس کا دورانیہ دو سال سے گھٹا کر ایک سال کر دیا گیا۔ لیکن ظاہرات ہے کہ وہ تامل نصاب جس کی دو سال تکمیل کرائی جاتی تھی، ایک سال میں اس کی تدریس ممکن نہ تھی۔ وقت کی اس کمی کی زد فون اور ترجمہ قرآن پر پڑی۔ پورے قرآن کا قواعد عربی کے اجراء کے ساتھ اب ترجمہ ممکن نہ

## بندہ مومن کی شخصیت کے خدو خال

### سورۃ الفرقان کے آخری رکوع کی روشنی میں

﴿ تَبَرَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۝ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝ يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ۝ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝ أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝ خُلِدِينَ فِيهَا ۝ حَسَنَتْ

مُسْتَقْرًا وَمَقَامًا ۝ قُلْ مَا يَغْتَوَّ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ  
فَسَوْفَ يَكُونُ لِرَامَا ۝ (الفرقان : ۶۱ - ۷۷)

”ہمت ہی بابرکت ہے وہ ہستی جس نے آسمان میں بُرج بنائے اور اس میں ایک چراغ اور روشن چاند بنایا۔ اور وہی ہے کہ جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے تعاقب میں لگا دیا (اس میں نشانیاں ہیں) ہر اس شخص کے لئے جو یاد دہانی اخذ کرنا چاہے یا شکر کی زوش اختیار کرنا چاہے۔ اور رحمان کے محبوب بندے تو وہ ہیں جو زمین پر چلتے ہیں تو واضح اور نرمی کے ساتھ اور جب ان سے جاہل لوگ الجھتے ہیں تو وہ سلام کہہ کر علیحدہ ہو جاتے ہیں اور وہ جو راتیں بسر کرتے ہیں اپنے رب کے حضور میں سجدہ کرتے ہوئے اور دست بستہ کھڑے رہ کر۔ اور وہ جو یہ کہتے ہیں اے رب ہمارے! پھیر دے ہم سے جنم کے عذاب کو۔ یقیناً اس کا عذاب چٹ جانے والی چیز ہے۔ یقیناً وہ ہمت بُری جگہ ہے مستقل جائے قرار ہونے کے اعتبار سے بھی اور عارضی قیام گاہ کے اعتبار سے بھی۔ اور وہ جو جب خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی سے کام لیتے ہیں نہ بخل سے، بلکہ ان کی روش اس کے بین بین ہوتی ہے۔ اور وہ جو نہیں پکارتے اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو، اور نہ قتل کرتے ہیں کسی جان کو جسے اللہ نے محترم ٹھہرایا ہے مگر حق کے ساتھ، اور نہ زنا کرتے ہیں۔ اور جو کوئی بھی یہ کرے گا وہ اس کی پاداش بھگت کر رہے گا۔ دو گنا کر دیا جائے گا اس کے لئے عذاب کو قیامت کے دن اور وہ اس میں رہے گا ہمیشہ ہمیشہ ذلیل و خوار ہو کر۔ سوائے اس کے جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور اچھے عمل کرے، تو ایسے لوگوں کی برائیوں کو اللہ تعالیٰ بھلائیوں سے بدل دے گا۔ اور اللہ تو ہے ہی بخشنے والا، رحم فرمانے والا۔ اور جو توبہ کرتا ہے اور نیک عمل کرتا ہے تو حقیقتاً وہی ہے جو ایسی توبہ کرتا ہے جیسے کہ توبہ کرنے کا حق ہے۔ اور وہ جو جھوٹ پر اپنی موجودگی تک گوارا نہیں کرتے اور اگر کسی لغو کام کے پاس سے اُن کا اتفاقاً گزر ہو جائے تو بھی دامن کو بچاتے ہوئے گزر جاتے ہیں۔ اور وہ جنہیں جب ان کے رب کی آیات کے ذریعہ نصیحت کی جاتی ہے تو وہ اس پر اندھے اور بہرے ہو کر نہیں ٹوٹ پڑتے۔ اور وہ جو یہ کہتے ہیں کہ اے رب ہمارے! ہمیں اپنی بیویوں اور اولاد سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا

فرما اور ہمیں اپنے نیک بندوں کے آگے چلنے والا بنا۔ یہ ہیں وہ لوگ جنہیں بدلہ میں بالا خانے ملیں گے بعوض اس صبر کے جو انہوں نے کیا اور وہاں ان کا استقبال ہو گا نیک دعاؤں اور سلام کے ساتھ۔ وہ اس میں رہیں گے ہمیشہ ہمیشہ اور وہ بہت ہی عمدہ جگہ ہے مستقل جائے قرار ہونے کی حیثیت سے بھی اور عارضی قیام گاہ ہونے کے اعتبار سے بھی۔ اے نبی! کہہ دیجئے: میرے رب کو تمہاری کوئی پرواہ نہیں ہے اگر نہ ہوتا تمہیں پکارنا۔ پس تم نے جھٹلادیا ہے تو اب یہ جھوٹ جلد تم پر لاگو ہو کر رہے گا۔“

مطالعہ قرآن حکیم کے جس منتخب نصاب کا سلسلہ وار مطالعہ ان صفحات میں ہو رہا ہے، اس کا درس نمبر ۱۱ سورۃ الفرقان کی آیات ۶۱ تا ۷۷ پر مشتمل ہے۔ اس منتخب نصاب کے پہلے حصہ میں چار جامع اسباق تھے۔ دوسرے حصہ میں کچھ ایسے مقامات تھے جن کے ذریعہ ایمان کے ضمن میں چند مباحث ہمارے سامنے آئے تھے۔ تیسرے حصہ میں اعمالِ صالحہ کی بحث ہے جو چل رہی ہے۔ اس کے پہلے سبق میں ان اوصاف کا بیان تھا جو از روئے قرآن حکیم انسان کی سیرت کی تعمیر یا بقول علامہ اقبال مرحوم تعمیر خودی کے لئے بنیادی لوازم اور اساسات ہیں۔ زیر درس آیات کے مطالعہ اور ان کی ترجمانی سے آپ نے محسوس کر لیا ہو گا کہ گزشتہ سبق کی طرح یہاں بھی چند اوصاف کا ذکر ہو رہا ہے۔ جس طرح سورۃ المؤمنون کے پہلے رکوع میں چھ مرتبہ اسم موصولہ ”الَّذِينَ“ تکرار کے ساتھ آیا تھا اور سورۃ المعارج کی ان آیات میں کہ جو سورۃ المؤمنون کی آیات کی ہم مضمون تھیں، آٹھ مرتبہ ”الَّذِينَ“ کی تکرار ہوئی، اسی طرح آج کے درس میں بھی ”الَّذِينَ“ ایک مرتبہ آیا ہے اور ”وَالَّذِينَ“ سات مرتبہ ڈہرایا گیا ہے کہ عباد الرحمن یعنی ہمارے محبوب بندوں میں یہ اور یہ اوصاف ہوتے ہیں، ان کی یہ اور یہ کیفیت ہوتی ہے، ان کی راتیں اس حال میں اور اس کیفیت میں بسر ہوتی ہیں، وہ جب خرچ کرتے ہیں تو ان کی روش یہ ہوتی ہے، وغیرہم۔

غور طلب بات یہ ہے کہ گزشتہ سبق اور اس سبق کے مابین منطقی ربط کیا ہے! آپ نے محسوس کر لیا ہو گا کہ اس مقام پر ان اوصاف کا بیان ہو رہا ہے جنہیں ہم چوٹی کے

اوصاف کہہ سکتے ہیں۔ یعنی ایک پوری طرح تربیت یافتہ خودی یا ایک پوری طرح تعمیر شدہ شخصیت کے یہ خدوخال ہونے چاہئیں۔ ایک بندہ مومن کے جو نمایاں اوصاف اللہ کو پسند ہیں، ان کا اس سبق میں نہایت جامع بیان آیا ہے۔ اسے ایک مثال سے واضح کیا جائے تو وہ یہ ہوگی کہ جیسے ہم ایک عمارت بناتے ہیں تو اس کا ایک ڈھانچہ (Structure) ہوتا ہے، جس میں سینٹ، لوہا، سریا اور لکڑی وغیرہ استعمال ہوتی ہے، اور عمارت کی اصل مضبوطی اور اس کا اصل استحکام اس کے Structure کی مضبوطی پر ہوتا ہے۔ پھر اس عمارت کی Finishing اور اس کی آرائشی ہے۔ یعنی عمدہ پلاستر ہو، رنگ و روغن اعلیٰ ہو اور اس عمارت کے خدوخال کی خوبصورتی مختلف پہلوؤں سے ظاہر ہو رہی ہو۔ ظاہرات ہے کہ جب آپ کسی عمارت کو دیکھتے ہیں تو اس کا سٹرکچر نگاہوں کے سامنے نہیں آتا۔ وہ تو ایک مخفی اور نظروں سے اوجھل شے ہے۔ جو چیز سامنے آئے گی وہ اس کے نمایاں خدوخال ہیں۔ اگر عمارت دل آویز ہے، خوبصورت ہے، پلاسٹرا چھا ہوا ہے، رنگ و روغن عمدہ ہے تو وہ دیدہ زیب ہوگی اور آپ کی نگاہوں کو اپنی طرف کھینچے گی۔ بالکل یہی ربط و تعلق ہمارے سابقہ سبق اور اس سبق میں ہے۔ یوں سمجھئے کہ سیرت و شخصیت کی تعمیر کا اساسی پروگرام تو وہ ہے جس پر ہم دو مقامات کے حوالے سے غور کر چکے ہیں، لیکن ایک مکمل تعمیر شدہ انسانی شخصیت میں، جس کی تعبیر علامہ اقبال مرحوم نے یوں کی ہے کہ **کے** کتے ہیں فرشتے کہ دل آویز ہے مومن!

یہ دل آویزی جن اوصاف سے پیدا ہوتی ہے انہیں اللہ تعالیٰ نے اس مقام پر نہایت جامعیت کے ساتھ بیان فرما دیا ہے۔

سب سے پہلے ہم اس سبق کی دو آیات کا مطالعہ کرتے ہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ ایمان کے ضمن میں جو بحثیں اس سے قبل اس سلسلہء دروس میں ہو چکی ہیں، ان کا نہایت جامع خلاصہ ان دو آیات میں آگیا ہے۔ فرمایا:

﴿ تَبَرَّكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا  
وَقَمَرًا مُنِيرًا ﴾

”بڑی ہی بابرکت ہے وہ ذات جس نے آسمانوں میں بُرج بنائے اور اس (آسمان)

میں ایک چراغ روشن کیا (یعنی سورج) اور روشن چاند بنایا۔“  
 ﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً ﴾

”اور وہی ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے تعاقب میں لگا دیا۔“

گویا وہ ایک دوسرے کا پیچھا کر رہے ہیں۔ رات دن کا پیچھا کرتی ہوئی چلی آتی ہے اور دن جیسے رات کا تعاقب کرتے ہوئے نمودار ہوتا ہے۔ یہ قانونِ طبعی کی ایک بینِ حقیقت ہے۔ اسے سورہ آل عمران کے آخری رکوع میں آیاتِ الہیہ سے تعبیر کیا گیا تھا: ﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴾ اور اس موقع پر ہم نے سورہ البقرہ کے اکیسویں رکوع کی پہلی آیت (البقرہ: ۱۶۳) بھی تفصیل سے پڑھی تھی کہ اس کائنات کی ہر شے ایک نشانی ہے جس کو دیکھ کر لامحالہ ایک سلیم الفطرت اور سلیم العقل انسان کا ذہن اس کے خالق، اس کے مالک، اس کے صانع اور اس کے مصور کی طرف منتقل ہو جاتا ہے۔ اور اس کائنات کے مشاہدات سے اس ذات کی صفاتِ کمال کا اندازہ ہوتا ہے کہ جو اس کائنات کا بنانے والا ہے، وہ جو ”علیٰ کُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ ہے، اس کی قدرت میں کہیں کوئی کمی نہیں، اس کے علم میں کہیں کوئی کمی نہیں، اس کی حکمت میں کہیں کوئی کمی نہیں، وہ ”بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ“ ہے، اور وہ ہستی ”الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ“ ہے۔

یہ درحقیقت وہی مضمون ہے جسے یہاں بھی تمہید کے طور پر بیان کیا گیا ہے کہ جو لوگ ان آیاتِ آفاقیہ پر غور و تدبیر کرتے ہیں، جسے علامہ اقبال نے اس طرح تعبیر کیا کہ

کھول آنکھ زمیں دیکھ، فلک دیکھ، فضا دیکھ

مشرق سے ابھرتے ہوئے سورج کو ذرا دیکھ

وہ لوگ جو اس وسیع و عریض کائنات میں پھیلی ہوئی آیات سے اس کے خالق کی معرفت حاصل کرتے ہیں، انہی میں یہ اوصاف پیدا ہوں گے کہ جن کا ذکر آگے آ رہا ہے۔ چنانچہ دوسری آیت کے آخر میں فرمایا:

﴿ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْدَكِرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴾



” (یہ نشانیاں ہیں) اُس کے لئے جو چاہے تو یاد دہانی حاصل کرے یا چاہے تو اللہ کا شکر گزار بنے۔“

ان الفاظ مبارکہ سے آپ کے ذہن میں سورہ لقمان کے دوسرے رکوع کا مضمون آگیا ہو گا کہ کائنات کے مشاہدہ سے جہاں تذکرہ حاصل ہوتا ہے، یاد دہانی نصیب ہوتی ہے، ذہن اللہ کی طرف متوجہ ہوتا ہے وہاں ساتھ ہی اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا احساس پیدا ہوتا ہے، اُس کے احسانات کا ادراک حاصل ہوتا ہے کہ اُس نے انسان کی روزی کی فراہمی کے لئے کیا عظیم الشان نظام بنایا ہے! اُس نے انسان کی ہر ہر ضرورت کی بہم رسانی کے لئے کیا اعلیٰ انتظام و انصرام فرمایا ہے! وہ انسان کے جسم و جان کے تمام تقاضوں کو کس کس طریقہ سے پورا فرما رہا ہے۔ اس شعور و ادراک سے ایک دوسرا جذبہ جو انسان کے دل میں ابھرتا ہے وہ جذبہ شکر ہے۔ سورہ لقمان کے دوسرے رکوع کی پہلی آیت ذہن میں تازہ کیجئے :

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ﴾

”ہم نے لقمان کو حکمت اور دانائی عطا فرمائی کہ کر شکر اللہ کا!“

تو معلوم ہوا کہ اس کائنات کے مشاہدہ سے اور آیاتِ سماوی، آیاتِ ارضی، آیاتِ آفاقی اور آیاتِ انفسی سے ایک سلیم الفطرت اور سلیم العقل انسان کو دو چیزیں اخذ کرنی چاہئیں — ایک وہ جسے قرآن کریم تذکرے سے تعبیر کرتا ہے۔ یعنی اس کائنات کی وسعتوں میں انسان کی نگاہیں الجھ کر نہ رہ جائیں، بلکہ ان کو دیکھ کر ان پر غور و تدبیر سے اس کا خالق، اس کا مالک، اس کا صانع، اس کا مصور اور اس کا مدبر یاد آجائے اور ذہن و شعور اور عقل و ادراک اللہ تعالیٰ کی ذات کی طرف متوجہ ہو جائے۔ جیسے علامہ اقبال نے کہا ہے —

گاہ مری نگاہِ تیز چیر گئی دلِ وجود

گاہ الجھ کے رہ گئی میرے توہمات میں!

تو دل کی آنکھ سے اس کائنات کے ذریعے اللہ تک پہنچا جائے تو اس کا نام تذکرہ ہے — اور دوسرے یہ کہ انسان کو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا ادراک ہو، اُس کے احسانات کا شعور

ہو، جس کے لازمی نتیجے کے طور پر اس کے دل میں تشکر کے جذبات وجود میں آئیں۔ ان دونوں کے لئے یہاں فرمایا گیا: ﴿لَمَنْ آرَادَ أَنْ يَنْذِكُرَ آوَارَادَ شُكْرًا﴾

اس رکوع کی پہلی دو آیات کا مضمون سمجھ لینے کے بعد اب ہم اگلی پانچ آیات (الفرقان : ۶۳-۶۷) کا مطالعہ کرتے ہیں۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ اپنے اُن بندوں کے اوصاف بیان فرما رہا ہے جو اُسے بہت ہی پسند اور محبوب ہیں۔ چنانچہ گفتگو کی جو ابتداء ہوئی ہے وہ ﴿عِبَادُ الرَّحْمَنِ﴾ کے الفاظ سے ہوئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ناموں میں سے ”الرَّحْمَنُ“ نہایت پیارا نام ہے۔ اس لئے بھی کہ یہ رحمت سے مشتق ہے، اور ظاہریات ہے کہ بندوں کو جس چیز کی زیادہ احتیاج ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہی ہے۔ اور اس لئے بھی کہ اگرچہ رحمت سے اللہ تعالیٰ کا ایک نام اور بھی بنتا ہے اور وہ ہے الرحیم — لیکن ”الرحیم“ میں اللہ تعالیٰ کی رحمت کی شان ایک مستقل اور دائم حقیقت کی حیثیت سے سامنے آتی ہے، جبکہ ”الرَّحْمَنُ“ میں اللہ تعالیٰ کی رحمت کی جو شان سامنے آتی ہے وہ ایک ٹھانھیں مارتے ہوئے سمندر کے مانند ہے، جس میں جوش و خروش ہو، جس میں ہیجان ہو۔ یہ لفظ ہیجان بھی فعلان کے وزن پر عربی ہی کا لفظ ہے۔ اسی وزن پر عربی زبان میں متعدد الفاظ آتے ہیں۔ مثلاً عَطَشَانُ، اِنْتَهَائِيْ پِيسَا، جس کی پیاس سے جان نکلی جا رہی ہو — جَوْعَانُ نہایت بھوکا، جو بھوک سے مر رہا ہو — تو اللہ تعالیٰ کا یہ نام نامی، اسمِ گرامی ”الرَّحْمَنُ“ بہت ہی پیارا ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی رحمت ایک ٹھانھیں مارتے ہوئے سمندر کی طرح سامنے آتی ہے۔

پھر ”عِبَادُ الرَّحْمَنِ“ کے فرمانے میں بھی ایک محبت اور شفقت و عنایت کا اندازہ ہے یعنی اللہ کے محبوب بندے، اللہ کے پسندیدہ بندے یہ ہیں جن میں یہ اوصاف پائے جاتے ہوں جن کا ذکر آگے آ رہا ہے۔

ان اوصاف میں سے پہلا وصف آیا: ﴿الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا﴾ ”وہ لوگ جو زمین پر چلتے ہیں آہستگی سے، نرمی سے“۔ ان کی چال سے تو واضح نمایاں ہوتی ہے۔ یہ بات جان لیجئے کہ جیسے انگریزی میں کہتے ہیں کہ ”Face is the index of the mind“ کسی انسان کے چہرے کو دیکھ کر اس کے باطنی

احساسات و جذبات کا اندازہ کر سکتے ہیں، اسی طرح انسان کی چال سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس میں غرور ہے، یہ کسی فخر میں مبتلا ہے، یہ گھمنڈی ہے۔ اکڑ کر چلے گا تو اس کی چال بتائے گی کہ اس کی ذہنی کیفیت کیا ہے! یا پھر اس کی چال سے یہ ظاہر ہو گا کہ اس میں عجز و تواضع، فروتنی، انکساری اور خاکساری ہے۔ تو یہ ہے پہلا وصف — اور بندے کو یہ حقیقت پہچان لینی چاہئے کہ میں بندہ ہوں، آقا نہیں ہوں، آقا تو صرف ایک ہے اور وہ اللہ ہے، باقی بڑے سے بڑا انسان بھی بندہ ہے، اور عبدیت ہی درحقیقت ہمارا طرہ امتیاز ہے۔ چنانچہ قرآن مجید میں جہاں بھی اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم ﷺ سے خصوصی عنایت کے ساتھ خطاب فرمایا ہے، یا آپؐ کا ذکر خصوصی محبت و شفقت اور التفات کے ساتھ فرمایا ہے وہاں حضور ﷺ کی عبدیت کو نمایاں کیا جاتا ہے — جیسے: ﴿سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصٰی﴾ اور: ﴿الْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِہٖ الْکِتٰبَ﴾ اور جیسے: ﴿تَبٰرَکَ الَّذِیْ نَزَلَ الْفُرْقَانَ عَلٰی عَبْدِہٖ لَیْکُوْنَ لِلْعٰلَمِیْنَ نَذِیْرًا﴾ دیکھئے کس قدر لطیف ربط ہمارے سامنے آتا ہے۔ یہ اس سورہ مبارکہ کی پہلی آیت ہے جس کے آخری رکوع کا ہم مطالعہ کر رہے ہیں۔ اس سورہ مبارکہ کے آخری رکوع کا آغاز بھی ”تَبٰرَکَ الَّذِی“ کے الفاظ سے ہوتا ہے۔ آغاز میں فرمایا گیا: ”بڑی بابرکت، بلند مرتبت ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے (ﷺ) پر الفرقان (یعنی قرآن مجید) نازل فرمایا۔“

تو یہ عبدیت درحقیقت معراج انسانیت ہے۔ لہذا یہاں ”عباد الرحمن“ فرمانے میں بڑی شفقت، محبت، عنایت اور التفات کے پہلو مضمیں ہیں۔ مراد ہیں وہ لوگ جو واقعی اللہ کے بندے ہیں، اُن کی چال ڈھال سے نمایاں ہوتا ہے کہ یہ اپنے آپ کو بندہ ہی سمجھتے ہیں، آقا نہیں سمجھتے۔ یہ اپنے آپ کو مملوک سمجھتے ہیں اور اپنے مالک، اپنے آقا کو پہچانتے ہیں۔ چنانچہ ان کی چال گواہی دیتی ہے کہ فخر و غرور کے بجائے ان میں عجز و فروتنی کے احساسات و جذبات جاگزیں ہیں۔

ہمارے اس منتخب نصاب کا جو تیسرا درس سورہ لقمان کے دوسرے رکوع پر مشتمل ہے، اس کے آخر میں بھی اسی وصف پر زور دیا گیا ہے: ﴿وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّکَ لِلنَّاسِ

وَلَا تَمْسَسْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا، إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿۱۰﴾ حضرت لقمانؑ اپنے بچے کو نصیحت فرماتے ہوئے کہتے ہیں کہ ”اے میرے بچے! اپنے گال لوگوں کے لئے پھلا کر نہ رکھ اور زمین پر اکڑ کر مت چل۔ بے شک اللہ کو بالکل پسند نہیں ہیں شیخی خورے اور اترانے اور غرور و فخر سے کام لینے والے۔“ تو یہاں نقطہ آغاز وہ وصف ہے جہاں سورہ لقمان کے دوسرے رکوع کے مضامین کی قریباً انتہا ہوئی تھی۔

اسی آیت میں دوسرا وصف بیان ہوا ہے: ﴿وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا

سَلَامًا﴾ ”اور جب جاہل ان سے الجھنا چاہتے ہیں تو وہ سلام کہہ کر ان سے علیحدہ ہو جاتے ہیں“ — یہ بھی درحقیقت انسان کی شخصیت کی پختگی کی ایک بہت بڑی علامت ہے۔ بعض لوگ اپنے جذبات سے مغلوب ہو کر لوگوں سے بے کاری بحث و تمحیص میں الجھ جاتے ہیں۔ حالانکہ اس طرح کی بحث و مباحثہ کا حاصل کچھ نہیں ہوتا۔ ایک پختہ (mature) انسان کا لازمی وصف یہ ہو گا کہ وہ اندازہ کرے کہ اس کا مخاطب اس وقت بات سمجھنے کے موڈ (mood) میں ہے یا محض بحث و نزاع پر تلا ہوا ہے، اور اگر وہ یہ محسوس کرے کہ یہ شخص اس وقت افہام و تفہیم کے موڈ میں نہیں ہے، یہ میری بات کو سنجیدگی سے نہیں سن رہا، یہ ضد اور عناد میں مبتلا ہو چکا ہے، اس وقت اس پر ہٹ دھرمی مسلط ہو چکی ہے، یہ خواہ مخواہ مجھ سے الجھ رہا ہے، بات کو سمجھنا اس کے پیش نظر سرے سے ہے ہی نہیں، تو بڑی خوبصورتی سے سلام کہہ کر اس سے علیحدہ ہو جائے۔ بعض جو شیلے قسم کے مبلغین ایسے موقع پر تلخی پر اتر آتے ہیں، تلخ کلامی اختیار کر لیتے ہیں، یا علیحدہ بھی ہوتے ہیں تو اس طور سے گویا لٹھ مار کر علیحدہ ہو رہے ہیں۔ نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ پھر دوبارہ گفتگو کا موقع باقی نہیں رہتا۔ اگر آپ خوبصورتی کے ساتھ علیحدگی اختیار کریں تو موقع رہے گا کہ آپ آئندہ کسی مناسب وقت پر جب یہ محسوس کریں کہ یہ شخص سمجھنے سمجھانے کے موڈ میں ہے تو اس کے سامنے دوبارہ اپنی بات رکھنے کی پوزیشن میں ہو سکتے ہیں۔ یہ دونوں چیزیں بڑی ہی پختہ اور mature شخصیت کے نمایاں اوصاف میں سے ہیں، جن سے یہاں گفتگو کا آغاز ہو رہا ہے۔

اس کے بعد فرمایا: ﴿وَالَّذِينَ يَبْتُئُونَ لِأُولِيئِهِمْ سُجْدًا وَاقِيَامًا﴾ ”اور جو راتیں بسر

کرتے ہیں اپنے رب کے حضور میں سجدہ کرتے ہوئے اور دست بستہ کھڑے رہ کر” — اب یہاں ایک فوری تقابل (Simultaneous Contrast) آپ کے سامنے رہے۔ ہمارے سابقہ درس میں نماز کا ذکر بار بار آیا تھا: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝﴾ اور پھر ان اوصاف کا اختتام ان الفاظ مبارکہ پر ہوا: ﴿وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝﴾ ابتداء بھی صلوٰۃ کے ذکر سے اور اختتام بھی صلوٰۃ کے ذکر پر۔ پہلے صلوٰۃ میں خشوع کا ذکر ہے جو اس کی باطنی روح ہے اور آخر میں صلوٰۃ کی محافظت اور مداومت کا ذکر ہے — لیکن یہاں رات کی نماز یعنی تہجد کا ذکر ہے۔ اس لئے کہ ایک مسلمان میں جو بنیادی اوصاف درکار ہیں جن سے تعمیر سیرت کا وہ پروگرام وجود میں آتا ہے جو قرآن مجید دیتا ہے، اس کی ابتداء و انتہاء اقامت الصلوٰۃ یعنی نماز ہجگاہ کا اہتمام ہے جو فرض ہے۔ اس کی پابندی کرنا، اس کے تمام آداب اور جملہ شرائط کے ساتھ اس کی ادائیگی کا اہتمام کرنا ضروری ہے۔ لیکن یہاں بات بالکل دوسری ہے۔ یہاں تو اس سطح کی گفتگو ہو رہی ہے جہاں ایک انسان اللہ تعالیٰ کی محبوبیت کا مقام اور درجہ حاصل کر لے۔ یہاں جس نماز کا ذکر ہے وہ رات کی تہجد کی نماز ہے: ﴿وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝﴾ یعنی ان کی راتوں کا نقشہ ان لوگوں کی راتوں کی کیفیت سے بالکل مختلف ہے جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں، جو پوری رات پاؤں پھیلا کر سوتے ہیں۔ ان کو اس غفلت کا احساس تک نہیں ہوتا کیونکہ ان کے دل میں کوئی لگن نہیں ہے، ان کے دل میں اللہ کی محبت کا جذبہ نہیں ہے — لیکن جن لوگوں کے دلوں میں اللہ تعالیٰ کی محبت گھر کر چکی ہو ان کو ان کا وہ جذبہ محبت رات کے وقت سونے نہیں دیتا۔ وہ رات کو بار بار اٹھتے ہیں، اپنے رب کے حضور دست بستہ کھڑے ہوتے ہیں یا اپنے رب کے سامنے سجدہ ریز رہتے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ کی رات کی نماز کی کیفیات کے متعلق ہمیں روایات میں یہ نقشہ ملتا ہے کہ آپ راتوں کو بار بار اٹھتے تھے، چونک چونک کر اٹھتے تھے اور آپ اپنے رب کے سامنے نماز میں دست بستہ کھڑے ہوتے تھے، سجدہ ریز ہوتے تھے۔ بندہ مومن کی شخصیت کے تکمیلی اوصاف میں یہ رات کی نماز یعنی تہجد یا قیام اللیل عظیم ترین اہمیت کی حامل ہے — اور اساسی و بنیادی اوصاف میں سب سے

زیادہ اہم وصف اقامت الصلوٰۃ، یعنی بیچ وقتہ فرض نماز کی پابندی ہے۔ ظاہرات ہے کہ جو لوگ رات کے وقت کی اس نماز کی پابندی کر رہے ہوں، کیسے ممکن ہے کہ وہ فرض نمازوں کے نظام میں کسی درجہ میں بھی کوتاہی یا غفلت سے کام لیں۔!!

اس کے بعد فرمایا کہ اپنے رب کے سامنے اس قیام اللیل کے نتیجہ میں جو دعائان کے دل سے نکل کر زبان پر آتی ہے وہ یہ ہے کہ ﴿رَبَّنَا اضْرِبْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ﴾ "اے رب ہمارے! ہمیں جہنم کی سزا سے بچا، اس کو ہم سے دور کر دے"۔ اس میں درحقیقت اس طرف اشارہ کیا جا رہا ہے کہ جہاں مخلوق کے سامنے ان کی روش تواضع اور فروتنی کی ہوتی ہے، وہاں وہ اپنے رب کے سامنے بھی نہایت عاجزی کا انداز اختیار کرتے ہیں۔ انہیں اپنی نیکی پر کوئی فخر یا غرور نہیں ہوتا۔ وہ کسی زعم یا گھمنڈ میں مبتلا نہیں ہوتے، بلکہ ان کو ہمیشہ یہ فکر دامن گیر رہتی ہے کہ نہ معلوم ہمارے اعمال اللہ تعالیٰ کے یہاں قبول ہو رہے ہیں یا نہیں! لہذا ان پر ایک لرزہ طاری رہتا ہے۔ یہ مضمون اس سے پہلے سورۃ النور کے پانچویں رکوع کی آیات میں آچکا ہے کہ وہ لوگ اپنے رب کے عذاب سے خائف رہتے ہیں، لرزاں و ترساں رہتے ہیں۔ چنانچہ ہم کبار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے حالات میں یہ پڑھتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ایک عجیب کیفیت کے عالم میں یہ فرمایا کرتے تھے کہ کاش! میں گھاس کا ایک تنکا ہوتا جو جلا دیا جاتا ہے اور اس سے کوئی حساب کتاب نہیں ہو گا۔ کاش! میں درختوں پر چھمانے والی ایک چڑیا ہوتا جو چھماتی ہے، پھر ختم ہو جاتی ہے، لیکن اس سے کوئی محاسبہ نہیں ہو گا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں آتا ہے کہ ویسے تو آپؐ کا جسم بہت گھٹا ہوا اور بڑا مضبوط تھا لیکن جب آپؐ نماز میں کھڑے ہوتے تھے تو جسم خشیت الہی سے نہایت نرم پڑ جاتا تھا۔ ایک مرتبہ آپؐ کے جسم میں ایک تیر پوسٹ ہو گیا جو نکالے نکل نہیں رہا تھا۔ آپؐ نے فرمایا کہ مجھے نماز کی نیت باندھ لینے دو، اس حالت میں تیر نکال لینا۔ یہ ہے وہ کیفیت: ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اضْرِبْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ﴾ اس کے ساتھ ہی فرمایا: ﴿إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا﴾ یہ جہنم کا عذاب تو چٹ جانے والی چیز ہے، یہ عذاب تو جان کو لاگو ہو جانے والا ہے، اس سے انسان کو چھٹکارا نہیں ملے گا۔ آگے جہنم کے بارے میں الفاظ آئے ہیں: ﴿إِنَّهَا

سَاءَتْ مُسْتَقْرَّأَوْ مُقَامًا ﴿﴾ ”یقیناً وہ مستقر بھی بہت بُرا ہے اور مقام بھی۔“ عربی زبان میں ”مستقر“ جائے قرار کو کہتے ہیں، جہاں انسان کا مستقل ٹھکانا ہو۔ اردو میں بھی مستقر اسی معنی میں مستعمل ہے۔ اور ”مقام“ کے معنی ہیں قیام کی جگہ۔ جہاں بھی تھوڑی دیر کے لئے انسان رکتا ہے وہ اس کا مقام ہے۔ تو ان الفاظ کے ذریعے یہ تاثر دیا جا رہا ہے کہ جہنم اتنی بُری جگہ ہے کہ اگر کسی کی مستقل جائے قرار بن جائے تو اس کی بربادی، رسوائی اور ہلاکت کا ذکر ہی کیا ہے! یہ تو اتنی بُری جگہ ہے کہ اس میں اگر تھوڑی دیر کے لئے بھی قیام ہو تو یہ اپنی تمام ہولناکیاں اور سختیاں پورے طور پر ظاہر کر دے گی۔ عام طور پر ہمارا یہ تصور ہے کہ کسی اچھی سے اچھی جگہ پر بھی اگر مستقل رہنا پڑے تو اس میں دلچسپی اور رعنائی نہ رہے گی، انسان اکتا جائے گا، اور بری سے بری جگہ پر بھی انسان اگر تھوڑی دیر کے لئے چلا جائے تو یہ تبدیلی اس کے لئے تفریح کا ذریعہ بن جائے گی۔ لیکن یہاں آپ الفاظ دیکھیں گے: ﴿ اِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقْرَّأَوْ مُقَامًا ﴾ اور اس رکوع کے آخر میں جنت کے بارے میں آئے گا: ﴿ حَسَنَتْ مُسْتَقْرَّأَوْ مُقَامًا ﴾ یہ بھی ایک فوری تقابل کے لئے ہے کہ جنت اتنی اچھی جگہ ہے کہ انسان اس میں ہمیشہ کے لئے رہے گا تب بھی اس جنت کی رعنائیوں، دل آویزیوں، لطافتوں اور دلچسپیوں میں اسے کوئی کمی محسوس نہیں ہوگی، انسان اکتائے گا نہیں، اور جہنم اتنی بُری جگہ ہے کہ ایک لمحہ کے لئے بھی اگر کسی کو اس میں داخل کر دیا جائے تو وہ اپنی ساری شدتیں، اپنی ساری غلظتیں، اپنی ساری کلفتیں آج واحد میں ظاہر کر دے گی۔

اس کے بعد فرمایا ”وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں تو میانہ روی اختیار کرتے ہیں۔“ یہ بھی شخصیت کی پختگی اور بالغ نظری کی علامت ہے۔ یعنی ایسا نہ ہو کہ اگر ایک وقت ہاتھ کساد ہے تو انسان اللوں تلوں میں پیسہ اڑا دے اور اگر کسی وقت تنگی ہو گئی ہو تو انسان بالکل بچھ کر رہ جائے۔ اور نہ ایسا ہو کہ جہاں خرچ کرنا لازمی اور ضروری ہو وہاں وہ ہاتھ روک لے، یہ بخیلی ہے۔ ان تین رویوں کے بجائے ایک بین بین اور معتدل روش اختیار کرنا ایک اعلیٰ وارفع وصف ہے۔ لہذا فرمایا: ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا ﴾ ”وہ لوگ جو جب خرچ کرتے ہیں تو نہ اسراف سے کام لیتے ہیں“ ﴿ وَلَمْ

يَفْتَضِرُوا ﴿ اور نہ بجل سے کام لیتے ہیں ” بلکہ : ﴿ وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴾ ” ان کا طرز عمل اس کے بین بین ہوتا ہے۔“ یہ بات بھی سورہ لقمان کے دوسرے رکوع کے آخر میں آئی تھی : ﴿ وَافْضِلْ فِي مَشِيكَ ﴾ ” اپنی چال میں میانہ روی اختیار کر ” — یہاں چال ڈھال میں بھی اعتدال مراد ہے اور خرچ میں بھی — تو وہی وصف ہے جو یہاں ایک دوسرے اسلوب سے بیان ہوا۔

اگلی دو آیات میں فرمایا :

﴿ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ، وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا  
يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ﴾

” اور وہ لوگ جو نہیں پکارتے اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو، اور نہ وہ قتل کرتے ہیں۔ کسی جان کو جسے اللہ نے محترم ٹھہرایا ہے مگر حق کے ساتھ، اور نہ ہی وہ زنا کرتے ہیں، اور جو کوئی یہ کام کرے گا وہ اس کی پاداش پائے گا۔ دگنا کیا جائے گا اس کے لئے عذاب کو قیامت کے دن، اور وہ رہے گا اس میں ہمیشہ ہمیش نہایت ذلیل و خوار ہو کر۔“

ان مثبت اوصاف اور مثبت اقدار کے ذکر کے بعد جو اللہ تعالیٰ کو پسند ہیں، جن سے ایک بندہ مومن کی شخصیت میں دل آویزی اور جاذبیت پیدا ہوتی ہے اور جو ایک مومن کی شخصیت کی پختگی اور ”maturity“ کی علامات ہیں، اب ان دو آیات میں انداز بیان منفی ہے۔ یعنی عباد الرحمن میں یہ چیزیں بالکل نہیں ہوتیں، وہ ان چیزوں کے قریب بھی نہیں پہنکتے۔

اس سلسلے میں قرآن مجید کی حکمت کا ایک اہم باب ہمارے سامنے آ رہا ہے کہ وہ کون کون سے کام ہیں جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ مغضوب اور مبغوض ہیں، جن سے وہ سخت ناراض ہوتا ہے اور جن سے اس کا غیظ و غضب شدید ترین طور پر بھڑکتا ہے۔ یا بالفاظ دیگر یوں سمجھئے کہ ہمارے یہاں جو یہ تصور ہے کہ ایک گناہ کبیرہ ہوتے ہیں اور ایک گناہ صغیرہ ہوتے ہیں — تو ہم سمجھیں کہ کبیرہ گناہوں میں چوٹی کے گناہ کون



سے ہیں!! ان دو آیات میں سے پہلی آیت چوٹی کے تین گناہوں کو معین کر رہی ہے۔ یعنی اس ایک آیت میں کبار میں سے درجہ بدرجہ تین سب سے بڑے گناہوں کا ذکر ہے۔ سب سے کبیرہ گناہ، 'عظیم ترین گناہ' جس کے بارے میں سورۃ النساء میں دو مرتبہ یہ الفاظ وارد ہوئے: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ﴾ "اللہ اس کو تو ہرگز معاف نہیں فرمائے گا کہ اس کے ساتھ شرک کیا جائے اور اس سے کمتر (گناہ) جس کے لئے چاہے گا معاف فرمادے گا"۔ گویا قرآن مجید کی زور سے ہمارے دین میں سب سے بڑا جرم 'سب سے بڑا اور قطعی ناقابل معافی گناہ شرک ہے۔

سورہ لقمان کے دوسرے رکوع کے درس کے ضمن میں "اقسام شرک" کے موضوع پر کچھ مختصر گفتگو ہوئی تھی کہ ایک شرک ہے شرک فی الذات۔ یعنی اللہ کی ذات کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا۔ اور ایک شرک وہ ہے جو اللہ کی صفات کے ضمن میں ہے۔ یعنی شرک فی الصفات۔ اور تیسرا شرک ہے شرک فی العبادت۔ اور نبی اکرم ﷺ نے عبادت کے لب لباب کی حیثیت دعا کو دی ہے: **الدُّعَاءُ مُخُّ الْعِبَادَةِ** اور **الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ**۔ "دعا ہی عبادت کا اصل جو ہر ہے" اور "دعا ہی اصل عبادت ہے"۔ لہذا یہاں آپ نے دیکھا کہ فرمایا: ﴿ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ﴾ "وہ لوگ جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے"۔ یہ پکارنا کس مقصد کے لئے ہوتا ہے؟ ظاہر ہے کہ استمداد، استدعاء، استغاثہ اور استعانت کے لئے۔ یعنی کسی کو پکارنا اپنی کسی ضرورت کو پورا کرنے کے لئے۔ پکارنا کسی کو اپنی کسی مصیبت کو دور کرنے کے لئے۔ پکارنا کسی کو اپنی حاجت روائی کے لئے۔ پکارنا کسی کو اپنی مشکل کشائی اور دیکھیری کے لئے۔ پکارنا کسی کو اپنی مدد و اعانت کے لئے۔ غور کیجئے کہ یہاں یہ نہیں فرمایا کہ "اللہ کو چھوڑ کر کسی اور معبود کو پکارے" بلکہ "اللہ کے ساتھ کسی اور کو پکارنا" یہ شرک ہے۔ پس یوں سمجھئے کہ ہمارے دین میں شرک تو اکبرا کبار ہے۔ کبیرہ گناہوں میں سے سب سے بڑا کبیرہ گناہ شرک ہے۔ چنانچہ آغاز میں سب سے پہلے تو اسی کا ذکر ہوا۔ اس لئے کہ درحقیقت شرک سے انسان کا نقطہ نظر غلط ہو جاتا ہے۔ گویا پہلی اینٹ ہی ٹیڑھی لگ گئی تو اس کے بعد اس کا جو نتیجہ نکلے گا وہ ظاہر ہے کہ

خشیتِ اول چوں نہد معمار کج

تا ثریا می رود دیوار کج

پھر تو کجی ہی کجی ہوگی۔ انسان کی اپنی ذاتی سیرت میں بھی کجی ہوگی۔ ایسے لوگوں پر مشتمل جو معاشرہ وجود میں آئے گا وہ بھی کج ہوگا۔ لہذا یہاں سب سے پہلے شرک کا ذکر ہوا۔

دوسرے بڑے گناہ کا ذکر بایں الفاظ ہوا: ﴿وَلَا يَفْقَهُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا

بِالْحَقِّ﴾ — اس کا تعلق انسانی جان کے احترام سے ہے۔ یہ بات جان لیجئے کہ شرک

کے بعد سب سے بڑا گناہ قتلِ عمد ہے۔ اس لئے کہ اس سے تمدن کی جڑ کٹ جاتی ہے۔ یہ جو

ہم کہتے ہیں کہ انسان ایک متدین حیوان ہے، انگریزی میں کہا جاتا ہے کہ

"Man is a Gregorious Animal" تمدن کی بنیاد مل جل کر رہنا ہے۔ تہذیب

تمدن اور حضارت مل جل کر رہنے سے ہی وجود میں آتی ہے، اور اس کی جڑ اور بنیاد یہ

ہے کہ انسان ایک دوسرے کی جانوں کا احترام کریں۔ اگر احترام جان ہی ختم ہو گیا تو گویا

تمدن کی اساس ہی منہدم ہو گئی۔ لہذا تہذیب و تمدن کی بقا کے لئے لازم ہے کہ معاشرے

کے اندر احترام جان کا پورا پورا اہتمام و التزام رہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسانی جان کو بہت

محترم ٹھہرایا ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ بعض ایسی صورتیں ہیں کہ جہاں کوئی شخص قانون

کی زد میں آکر قتل کا مستوجب قرار پائے گا اور اپنی جان سے ہاتھ دھو بیٹھے گا۔

شریعت میں ﴿إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ کی مصداق چار صورتیں ہیں۔ پہلی یہ کہ قتلِ عمد کی

صورت میں اگر مقتول کے وارث دیت یا خون بہالینے کے لئے بھی آمادہ نہ ہوں اور

معاف کرنے کے لئے بھی تیار نہ ہوں تو جان کے بدلے جان لی جائے گی: ﴿إِنَّ النَّفْسَ

بِالنَّفْسِ﴾ دوسری یہ کہ کوئی شخص شادی شدہ ہونے کے باوجود زنا کرے تو شریعت میں

اس کے لئے رجم کی سزا ہے کہ اس کو سنگسار کیا جائے تا آنکہ وہ ہلاک ہو جائے۔ تیسری یہ

کہ اسلام میں ارتداد کی سزا قتل ہے۔ چوتھی یہ کہ وہ کافر جو حربی ہو، جس کے ساتھ

باقاعدہ اور اعلانیہ جنگ ہو رہی ہو۔ کسی اسلامی ریاست کا پڑا من ذمی یا معاہدہ غیر مسلم اس

کا مصداق نہیں بن سکتا۔ اس کی جان تو اتنی ہی محترم ہے جتنی کسی مسلمان کی جان ہے۔

اسے وہی تحفظات حاصل ہیں جو کسی مسلمان کو حاصل ہوتے ہیں۔ البتہ جہاں کفار و

مشرکین کے ساتھ جنگ ہو رہی ہو وہاں کافر کی جان مومن کے لئے حلال ہوگی — ان چار صورتوں کے سوا کسی بھی حالت میں انسانی جان کا لینا قتل ناحق ہوگا — اور اس آیت مبارکہ کی زو سے قتل ناحق کے متعلق یہ جان لیجئے کہ دین اسلام کے نظام میں شرک کے بعد یہ سب سے بڑا جرم ہے۔

تیسری بات فرمائی کہ ﴿وَلَا يَزْنُونَ﴾ ”اور وہ زنا نہیں کرتے“ — ہم اس سے پہلے سورۃ المؤمنون اور سورۃ المعارج کی بعض آیات کے درس میں دیکھ چکے ہیں کہ اپنے شہوانی جذبات پر قابو پانے (Sex Discipline) کی کتنی اہمیت بیان ہوئی تھی۔ دونوں مقامات پر فرمایا : ﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِغُرُوحِهِمْ حَفِظُونَ ۝ اِلَّا عَلَىٰ اَرْوَاحِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰذُوْنَ ۝﴾ یہاں وہی بات ہے لیکن اسلوب منفی ہے۔ وہاں مثبت پہلو سے بیان کیا گیا کہ وہ لوگ اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں، اپنی شہوت پر قابو یافتہ ہیں، حلال راستہ کے علاوہ اپنی شہوت کی تسکین کے لئے کوئی حرام راستہ اختیار نہیں کرتے۔ یہاں وہی بات منفی اسلوب سے بیان فرمائی کہ ”وہ زنا نہیں کرتے“۔ البتہ یہاں جس سیاق (Context) میں یہ بات آئی ہے اس سے ہمارے سامنے یہ عظیم حقیقت آتی ہے کہ قتل ناحق کے بعد سب سے بڑا جرم زنا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جس معاشرے میں یہ فعل بد رواج پاجائے اس میں سے اعتمادِ باہمی اور محبت و الفت بالکل ختم ہو کر رہ جاتی ہے۔ اس لئے کہ باہمی محبت کا سرچشمہ ایک شوہر اور اس کی بیوی کے مابین اعتماد کا احساس ہے۔ اگر یہ اعتماد موجود ہے تو محبت بھی ہوگی، مودت بھی ہوگی اور یہ خاندان اس دنیا میں جنت کے باغیچوں میں سے ایک باغیچہ کی کیفیت کا مظہر بن جائے گا۔ لیکن اگر کسی معاشرہ میں بد چلنی کا رواج ہو جائے، شوہر کو بیوی پر اعتماد نہ رہے اور بیوی کا شوہر پر اعتماد اٹھ جائے اور بے اعتمادی باہمی اعتماد کی جگہ لے لے تو اس معاشرے میں اعلیٰ اوصاف کبھی ترقی نہیں کریں گے۔ جو نئی نسل اس گھر میں پرورش پائے گی، اس میں حسنات اور اعلیٰ اخلاق کبھی بھی نشوونما نہیں پاسکیں گے، بلکہ ایسے ماحول میں پرورش پانے والی نسل میں ایک منفی کردار پیدا ہو جائے گا۔ تو گویا زنا وہ چیز ہے جو تمدن میں حسن و خوبی کے پھول کھلانے کے بجائے اسے ایک

متعفن سُنْدُ اس بنا کر رکھ دے گی۔ لہذا تیسری چیز ہے : ﴿وَلَا يَزْنُونَ﴾ ”اور وہ زنا نہیں کرتے۔“

ان تین سب سے بڑے گناہوں کا ذکر کرنے کے بعد فرمایا : ﴿وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا﴾ جو کوئی بھی ان میں سے کسی فعل کا ارتکاب کرے گا — یعنی شرک کرے گا، اللہ کے ساتھ کسی اور کو بھی حاجت روائی اور مشکل کشائی کے لئے پکارے گا، کسی اور کی بھی عبادت کرے گا، یا وہ انسانی جان ناحق لے گا، انسانی خون ناحق بہائے گا، یا وہ زنا کرے گا — تو وہ جان لے کہ اس کی پاداش اس کو بھگتنی پڑے گی : ”يَلْقَى أَثَامًا“ — وہ یہ نہ سمجھے کہ بیچ نکلے گا، کوئی گرفت نہیں ہے، کوئی سزا نہیں ہے۔ اگر اس دنیا میں اے سزا نہیں ملی تو آخرت میں اسے اس کا بھرپور خمیازہ بھگتنا پڑے گا۔

اگلی آیت میں فرمایا : ﴿يُضَعَّفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾ ”قیامت کے دن اس کے لئے عذاب ڈگنا کر دیا جائے گا“ — اس کا ایک مفہوم تو یہ لیا گیا ہے کہ یہ عذاب بڑھتا چلا جائے گا، اس میں اضافہ ہوتا چلا جائے گا۔ بجائے اس کے کہ سزا اور عذاب میں تخفیف یا کمی واقع ہو، اس کی تندی اور سختی میں زیادتی ہوتی چلی جائے گی۔ لیکن اس کا ایک دوسرا مفہوم بھی ہے، جو اپنے اندر ایک لطیف نکتہ لئے ہوئے ہے۔ بعض حضرات کا یہ گمان ہے کہ عذابِ اخروی اور یوم القیامہ سے قبل عالم برزخ کے عذاب یا الفاظ دیگر عذابِ قبر کی جو خبریں احادیث نبویہ علیٰ صاحبہا الصلوٰۃ والسلام میں ہیں، قرآن مجید میں ان کا ذکر نہیں ہے۔ تو ایسے سب حضرات کے لئے جو قرآن میں ذکر نہ ہونے کی وجہ سے عذابِ قبر کو تسلیم کرنے میں متائل ہیں، یہ مقام بہت ہی لائق توجہ ہے۔ فرمایا : ﴿يُضَعَّفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾ ”دو گنا کر دیا جائے گا اس کے لئے عذابِ قیامت کے دن“ — اس سے یہ بات آپ سے آپ نکل رہی ہے کہ قیامت کے دن سے پہلے بھی عذاب موجود ہے، جس کو دو گنا کرنے یا جس میں اضافہ کرنے کا یہاں ذکر کیا جا رہا ہے۔ یہی وہ عذاب ہے جسے ہم عذابِ قبر سے تعبیر کرتے ہیں اور جس کی خبر ہمیں نبی اکرم ﷺ نے احادیث میں دی ہے، اور یہ احادیث محدثین کے مقررہ کردہ سخت سے سخت معیار کے مطابق مستند اور صحیح تسلیم کی گئی ہیں۔

اگر کسی کو یہ اشکال ہو کہ ابھی قیامت کی عدالت تو لگی ہی نہیں، ابھی حساب کتاب اور وزن اعمال تو ہوا ہی نہیں تو اس سے پہلے سزا کیسی؟ تو ان کے اطمینان کے لئے عرض ہے کہ انسان جو کچھ کرتا ہے اسے خوب جانتا ہے: ﴿بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ﴾ یہ آیت ہم سورۃ القیامہ میں پڑھ چکے ہیں۔ وہ طالب علم جس نے امتحان میں کچھ نہیں کیا، وہ جانتا ہے کہ اس نے پر پے کیسے کئے ہیں۔ چنانچہ امتحان کا نتیجہ نکلنے سے پہلے ہی اس کی جان سوکھتی رہتی ہے۔ اس کو معلوم ہوتا ہے کہ میری کارکردگی کیا ہے جس کا نتیجہ کے طور پر اعلان ہونے والا ہے۔ نتیجہ کے اعلان کے دن سے پہلے ہی وہ گویا ایک نوع کے کرب اور کوفت کی کیفیت میں مبتلا ہوتا ہے۔ تو یہی ہے اصل حقیقت کہ اس دنیا سے عالم برزخ کی طرف منتقل ہونے کے فوراً بعد اس چیز کا ایک عکس انسان کی روح پر پڑنا شروع ہو جاتا ہے جو کچھ اُس نے اس دنیا میں کیا ہے۔ یہی ہے وہ بات جس کو نبی اکرم ﷺ نے یوں تعبیر فرمایا کہ ”قبر جنس کے بانگوں میں سے ایک بانگوں یا دوزخ کے گڑھوں میں سے ایک گڑھ ہے“۔ ادھر آنکھ بند ہوئی، ادھر عالم برزخ میں آنکھ کھل گئی، اور اس میں انسان پر ان کیفیات کا ایک عکس پڑنا شروع ہو جاتا ہے جن سے اُسے بالآخر اپنے اعمال کی پاداش میں قیامت کے دن دو چار ہونا ہے۔ اس آیت مبارکہ کے ایک حصہ میں کس قدر خوبصورتی سے اس طرف ایک لطیف اشارہ آگیا: ﴿يُضَعَّفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ قیامت کے دن تو عذاب دو گنا ہو جائے گا، عذاب بڑھ چڑھ کر آئے گا اور پھر انسان اس میں ہمیشہ ہمیش رہے گا۔ ﴿وَيَنخَلِدُ فِيهِ مَهَانًا﴾ خلود اور دوام اس کا مقدر ہو گا اور وہ اس میں رہے گا نہایت ذلیل و خوار ہو کر، رسوا ہو کر۔ اور یہ ذلت بھی دائمی ہوگی، اس سے رستگاری ممکن نہیں ہوگی۔ البتہ ایک استثناء ہے جو اگلی آیت میں بیان ہو رہا ہے۔

(جاری ہے)

عن عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ:

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

”تم میں بہترین وہ ہے جس نے خود قرآن سیکھا اور اسے دوسروں کو سکھایا“

## فقہی تفاسیر کا آغاز و ارتقاء

— پروفیسر ڈاکٹر محمد طفیل ہاشمی —

قرآن حکیم کا موضوع انسان ہے اور اس کے نزول کا مقصد بنی نوع انسان کو ایک ایسا اسلوب حیات فراہم کرنا ہے جو اسے ماضی کے غم اور مستقبل کے اندیشوں سے آزاد کر دے۔ جو ایک طرف بندے اور خالق کے تعلق کو استوار کرے تو دوسری طرف بندوں کے باہمی تعلقات کے لئے ایسی بنیاد فراہم کرے جو خوشگوار معاشرتی زندگی کی ضامن ہو۔ اس مقصد کے حصول کے لئے قرآن حکیم نے قانونی اور اخلاقی دونوں طرح کی تعلیمات دی ہیں تاکہ انسان کی تربیت کر کے اسے شعوری طور پر آمادہ کیا جائے کہ وہ آزادانہ رضامندی سے قوانین کی پابندی کرے۔

قرآن حکیم کا معتد بہاصحہ اسلامی قوانین کے لئے اصل الاصول کی حیثیت رکھتا ہے۔ قرآن نے کہیں تو قانونی ضابطے مقرر کر کے تفریعات کی ذمہ داری حاملین قرآن میں سے اہل علم پر ڈال دی اور کہیں جزئی قوانین دے کر رہنمائی کی کہ ان سے اصول و کلیات کا استخراج کیا جائے۔

### فقہی تفسیر عہد صحابہ رضی اللہ عنہم میں :

قرآن حکیم اگرچہ فقہ و قانون کی کتاب نہیں ہے، تاہم اس میں خاصی بڑی تعداد میں مسائل فقہیہ کا حل موجود ہے۔ عہد نبویؐ میں یہ سہولت موجود تھی کہ جن پیش آمدہ مسائل کے بارے میں قرآن حکیم میں حکم موجود نہ ہو تا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ان کا حکم معلوم کرنے کے لئے براہ راست رسول اللہ ﷺ سے رجوع کر لیتے تھے۔ آپؐ کے وصال کے بعد جب یہ سہولت باقی نہ رہی تو نئے پیش آمدہ حوادث و واقعات کا حل معلوم کرنے کے لئے آیات قرآنی میں غور و خوض کرنے اور اجتہاد و استنباط کے ذریعے مسائل کا حل دریافت

کرنے کا سلسلہ شروع ہوا۔ نتیجتاً کبھی ایسا ہوتا کہ ان میں اختلاف رونما ہو جاتا لیکن صحابہؓ کا اختلاف کسی ذاتی غرض یا خود رائی پر مبنی نہیں تھا بلکہ تدبیر و اجتہاد اور تفکر و استنباط مسائل میں فطری تفاوت اس اختلاف کا سبب تھا۔ ان اختلافات کو ذیل کی مثالوں سے سمجھا جاسکتا ہے :

(۱) ایک شخص نے ایک عورت سے نکاح کیا اور اس کا مہر مقرر نہیں کیا۔ پھر خلوت صحیحہ سے پہلے ہی اس شخص کا انتقال ہو گیا۔ اس عورت کو کس قدر مہر ملے گا؟ اس مسئلہ میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کا فتویٰ یہ ہے کہ وہ مہر مثل کی حق دار ہوگی اور ان کی دلیل اسی طرح کے ایک معاملے میں رسول اللہ ﷺ کا فیصلہ ہے جو قبیلہ اشجع کے ایک صاحب معقل بن سنان نے روایت کیا ہے، جبکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کو میراث میں سے حصہ ملے گا لیکن وہ مہر کی حق دار نہ ہوگی۔ انہوں نے موت کو طلاق پر قیاس کرتے ہوئے اس آیت سے استدلال کیا ہے :

﴿ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ﴾ (البقرة ۲ : ۲۳۶)

”تم پر کوئی مواخذہ نہیں اگر تم بیویوں کو ایسی حالت میں طلاق دے دو کہ نہ تو تم نے انہیں ہاتھ لگایا اور نہ ان کے لئے مہر مقرر کیا ہو۔“

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کتاب اللہ کے اس حکم کے مقابلے میں قبیلہ اشجع کے ایک بدو کی روایت قبول نہیں کی جاسکتی۔<sup>(۱)</sup>

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنے فتویٰ کی بنیاد قرآن حکیم کی آیت پر رکھی جب کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے حدیث نبویؐ کو بنیاد بنایا۔ ابن مسعودؓ نے صریح حدیث کو ترجیح دی جبکہ حضرت علیؓ نے قرآنی آیت سے استدلال کرتے ہوئے غیر فقیہ صحابی کی خبر واحد کو قابل استناد نہیں سمجھا۔

۲۔ قرآن حکیم نے مطلقہ حاملہ کی عدت وضع حمل بتائی ہے :

﴿ وَأُولَاتِ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ﴾

(الطلاق : ۶۵ : ۳)

”اور حمل والیوں کی عدت وضع حمل ہے۔“

اور جس عورت کا شوہر مر جائے اس کی عدت چار ماہ اور دس دن ہے :

﴿ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَيْهِمُ الْحَيْضَةُ وَالْحَيْضَةُ ثَلَاثٌ أَشْهُرٌ ۖ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَيْهِمُ الْحَيْضَةُ وَالْحَيْضَةُ ثَلَاثٌ أَشْهُرٌ ۖ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَيْهِمُ الْحَيْضَةُ وَالْحَيْضَةُ ثَلَاثٌ أَشْهُرٌ ۖ ﴾

﴿ (البقرة ۲ : ۲۳۳) ﴾

”تم میں سے جو لوگ وفات پا جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں تو وہ عورتیں اپنے

آپ کو چار ماہ دس دن تک روکے رکھیں۔“

لیکن اگر کوئی ایسی عورت ہے جو حاملہ ہے اور اس کا شوہر وفات پا جاتا ہے تو اس کی عدت

کیا ہوگی؟ وضع حمل یا چار ماہ دس دن؟ قرآن حکیم اس بارے میں خاموش ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مطلقہ پر قیاس کرتے ہوئے اس کی عدت وضع حمل قرار دی ہے اور

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے احتیاط کا پہلو ملحوظ رکھتے ہوئے ابعدا لاجلین یعنی دونوں مدتوں میں

سے بعد میں پوری ہونے والی کو اس کی عدت قرار دیا ہے۔ (۲)

۳۔ اگر کوئی شوہر اپنی بیوی سے ایلاء کرتا ہے [ایلاء کا مطلب یہ ہے کہ شوہر

قسم کھالتا ہے کہ وہ چار ماہ یا اس سے زائد عرصے کے لئے بیوی کے حقوق زوجیت ادا نہیں

کرے گا] اور چار ماہ گزر جاتے ہیں تو حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کے مطابق عورت پر خود

بخود طلاق بائن واقع ہو جائے گی جبکہ دیگر صحابہ کی رائے میں چار ماہ گزرنے کے بعد شوہر کو

مجبور کیا جائے گا کہ وہ طلاق دے یا رجوع کرے۔ ایلاء سے متعلق قرآن حکیم کی آیت

میں دونوں معافی کا احتمال موجود ہے، جیسا کہ ارشادِ ربانی ہے :

﴿ لِلَّذِينَ يُؤْتُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصًا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

عَلِيمٌ ۝ ﴾ (البقرة ۲ : ۲۲۶)

”جو لوگ اپنی بیویوں کے پاس نہ جانے کی قسم کھالیتے ہیں ان کے لئے چار ماہ کی

مہلت ہے، سو یہ لوگ اگر رجوع کر لیتے ہیں تو اللہ غفور و رحیم ہے۔ اور اگر

طلاق کا عزم کر لیتے ہیں تو اللہ تعالیٰ سننے والا اور جاننے والا ہے۔“

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی رائے کی بنیاد اس بات پر ہے کہ چار ماہ گزرنے پر بھی شوہر



نے اگر رجوع نہیں کیا تو اس نے عملاً اس امر کا اظہار کر دیا ہے کہ اس کا طلاق دینے کا عزم بدستور ہے، پس وہ خود بخود طلاق ہو جائے گی، جبکہ دیگر صحابہ کی رائے میں چار ماہ گزرنے پر شوہر کو دونوں اختیار دیئے گئے ہیں کہ وہ رجوع کرے یا طلاق دے دے۔ البتہ بیوی کو کس پرسی کے عالم میں معلق نہیں چھوڑ سکتا، کوئی نہ کوئی فیصلہ کرنا ضروری ہے۔

۳۔ صحابہ کرامؓ میں اس بناء پر بھی تفسیری اختلاف رونما ہوا کہ قرآن حکیم میں استعمال ہونے والا لفظ دو مختلف معانی کا احتمال رکھتا تھا۔ اس کی مثال قُرُوء کا لفظ ہے، جو قَرَّء کی جمع ہے اور طہر اور حیض دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ چنانچہ اسی لغوی اختلاف کی وجہ سے آیہ مبارکہ :

﴿وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ﴾

(البقرة ۲ : ۲۲۸)

”مطلقہ عورتیں تین قروء (طہر یا حیض) اپنے آپ کو روکے رکھیں۔“

میں حضرت عمرؓ اور حضرت ابن مسعودؓ نے قروء سے حیض مراد لیا ہے اور ان کے بقول مطلقہ اپنی عدت سے اس وقت فارغ ہوگی جب کہ وہ تیسرے حیض سے پاک ہو جائے، جب کہ حضرت زید بن ثابتؓ نے قروء سے طہر مراد لیا ہے اور ان کی رائے میں تیسرا حیض شروع ہوتے ہی عدت ختم ہو جائے گی۔<sup>(۳)</sup>

اس اختلاف کی وجہ سے حضرت عمرؓ اور حضرت ابن مسعودؓ کے نزدیک (یہی حنفیہ کی رائے ہے) تیسرے حیض میں شوہر طلاق سے رجوع کر سکتا ہے۔ اس دوران میں عورت کا نان نفقہ اور رہائش کے اخراجات شوہر کے ذمہ ہوں گے اور عورت دوسری جگہ نکاح نہیں کر سکے گی۔ اس دوران میں مرد مطلقہ بیوی کی بہن سے نکاح نہیں کر سکے گا۔ جب کہ حضرت زید بن ثابتؓ کے نزدیک مذکورہ بالا تمام حقوق و فرائض ختم ہو جاتے ہیں کیونکہ عدت ختم ہو گئی ہے۔

۵۔ حضرت عمرؓ کے عہد حکومت میں جب دریائے دجلہ اور فرات کا درمیانی زرخیز ترین علاقہ جسے سواد عراق کہتے ہیں فتح ہوا تو اس کی زمینوں کے بارے میں اختلاف

ہوا۔ مجاہدین کی ایک معتد بہ تعداد کی رائے یہ تھی کہ ان کو مال غنیمت کے اس اصول کے تحت تقسیم کر دیا جائے جو قرآن حکیم میں مذکور ہے کہ : غنیمت کے پانچ حصے کر کے چار غازیوں میں تقسیم کر دیئے جائیں اور ایک مصالحو عامہ کے لئے روک لیا جائے۔ (۴)

لیکن حضرت عمرؓ کی رائے یہ تھی کہ زمین وہاں کے رہنے والوں کے تصرف میں رہنے دی جائے اور ان پر خراج عائد کر دیا جائے۔ انہوں نے سورۃ الحشر کی آیات ۱۰۲ سے استدلال کیا۔ اس ضمن میں حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ زمینوں کی تقسیم کے حق میں تھے جب کہ حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ، حضرت طلحہؓ اور حضرت ابن عمرؓ کی رائے حضرت عمرؓ کے مطابق تھی۔ دونوں فریقوں کے پاس قرآنی دلیل موجود تھی۔ تاہم تین دن تک اس مسئلے پر بحث و تمحیص، دلائل و مشاورت کا سلسلہ جاری رہا اور آخر کار حضرت عمرؓ کی رائے پر اتفاق ہو گیا جسے نافذ کر دیا گیا۔ (۵)

ان مثالوں سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ فقہی تفسیر اور تفسیری اختلاف کا آغاز کبار صحابہؓ کے عہد سے ہی ہو گیا تھا اور اس کے اسباب خالصتاً علمی اور تحقیقی تھے۔ مذکورہ بالا مثالوں سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرامؓ پیش آمدہ مسائل کے حل کے لئے قرآن حکیم کی طرف رجوع کرتے اور قرآنی رہنمائی کی روشنی میں کوئی رائے قائم کرتے۔ ایسا نہیں تھا کہ پہلے ایک رائے قائم کر لیں اور پھر اپنی رائے کی تائید و حمایت کے لئے قرآن حکیم کی آیات سے استدلال کریں۔

عہد صحابہ میں تفسیر کی تدوین نہیں ہوئی، البتہ بعض صحابہ نے اپنے مصاحف ہی میں تفسیری الفاظ تحریر کر لئے تھے، جس کی مثالیں صحیح بخاریؓ کی کتاب التفسیر میں دیکھی جاسکتی ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ کی طرف قرآن حکیم کی جو تفسیر منسوب ہے، وہ صاحب القاموس فیروز آبادی نے جمع کر کے ان کی طرف منسوب کر دی ہے ورنہ انہوں نے خود کوئی تفسیر مدون نہیں کی۔ نیز اس تفسیر کا سلسلہ سند... محمد بن مروان السدی عن الطیبی عن ابی صالح عن ابن عباسؓ محدثین کی اصطلاح میں ”سلسلۃ الکذب“ (جھوٹی سند) کہلاتا ہے۔ (۶)

## فقہی تفسیر عہد تابعین میں :

تابعین کے عہد میں مختلف اسلامی علوم میں تخصص کا رجحان پروان چڑھ رہا تھا۔ چنانچہ تابعین کی کثیر تعداد نے مشہور مفسرین صحابہ سے کسب فیض کیا اور اس دور میں مشہور تفسیری مکاتب وجود میں آئے، جن میں سے ایک مکہ، دوسرا مدینہ اور تیسرا کوفہ کی طرف منسوب ہوا۔

مکہ کا تفسیری مکتب حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے شاگردوں پر مشتمل تھا، جن میں سعید بن جبیر، مجاہد، عکرمہ، طاوس بن کیسان اور عطاء بن ابی رباح شامل تھے۔

مدینہ کے تفسیری مکتب میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے استفادہ کرنے والوں کی اکثریت تھی اور ان میں ابو العالیہ، محمد بن کعب القرظی اور زید بن اسلم کو نمایاں مقام حاصل ہوا۔

عراق کا تفسیری مکتب حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا رہن منت ہے اور عراقی مکتب میں علقمہ بن قیس، مسروق، اسود بن زید، مرہ ہمدانی، عامر شعبی، حسن بصری، قتادہ بن رعامہ سدوسی نامور مفسرین تھے۔ (۷)

مختلف علوم کی ترقی کے ساتھ ساتھ ان علوم کے مکاتب و مذاہب بھی معرض وجود میں آنے لگے۔ چنانچہ فقہاء صحابہ کے حلقہ تلامذہ میں آگے چل کر ائمہ فقہ کا ظہور ہوا جو اپنے اپنے مذاہب فقہیہ کے مؤسس اور بانی کہلائے۔ دور اجتماد میں متعدد اہل مذاہب فقہاء ہو گزرے ہیں جن کی تحقیقات کا اندازہ ان کی اپنی تالیفات کے علاوہ امام ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی (م ۲۷۹ھ) کی تالیف جامع ترمذی سے بھی ہوتا ہے، جو فقہاء کے مذاہب و اقوال بیان کرنے میں امتیازی حیثیت کی حامل ہے۔

## دو بڑے فقہی مذاہب :

فقہی مسالک کو بنیادی طور پر دو بڑے گروہوں میں تقسیم کیا گیا ہے :

۱۔ اہل سنت کے مذاہب

۲۔ شیعہ مذاہب

اہل سنت کے مذاہب میں مذہب حنفی، مذہب مالکی، مذہب شافعی، اور مذہب حنبلی کو زیادہ شہرت ملی، جب کہ مذہب اوزاعی، مذہب ظاہری اور مذہب طبری تقریباً متروک ہو گئے۔

شیعہ مذاہب کی تین شاخیں ہیں — جو شیعہ امامیہ، شیعہ زید یہ اور شیعہ اسماعیلیہ کہلاتی ہیں۔<sup>(۸)</sup>

ائمہ مذاہب نے اپنے مذاہب کی بنیاد قرآن اور سنت پر رکھی۔ ہرچند کہ اہل سنت اور اہل تشیع میں ذخیرہ احادیث کے رد و قبول میں سلسلہ سند کی بنیاد پر اختلافات رونما ہو گئے لیکن اس بنیاد پر اتفاق پایا جاتا ہے کہ اسلامی قوانین کی اساس کتاب اللہ و سنت رسول ہیں۔ چنانچہ فقہی مذاہب کی تدوین کے اولین مراحل میں کتاب و سنت سے استنباط و استدلال کے سلسلے میں علماء کی ان تھک علمی اور مخلصانہ کوششوں نے مختلف مذاہب کو مدون و مرتب کرنے میں مدد دی۔ چنانچہ اُس دور میں احکام القرآن پر جو کتابیں مدون کی گئیں ان میں فقہی اور مسلکی تعصب کی آمیزش بہت کم ہے۔ اگرچہ یہ فطری امر ہے کہ ہر شاگرد پر اپنے استاد کے علم اور مسلک کی چھاپ ہوتی ہے، تاہم فقہی تفسیر کے تاریخی مراحل و ادوار کا جائزہ لینے سے یہ حقیقت کھل کر سامنے آتی ہے کہ نزول قرآن کے آغاز سے لے کر فقہی مذاہب کے قیام تک یہ تفسیر ذاتی اغراض اور مذہبی تعصب سے پاک رہی ہے۔ ائمہ فقہاء نے اس کی بنیاد طلب و تحقیق پر رکھی اور امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور دیگر ائمہ سے بصراحت ایسے اقوال مذکور ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ائمہ اپنی آراء کی بنیاد کتاب و سنت پر رکھتے تھے اور جب بھی جانب مخالف میں انہیں حق نظر آتا تو بلا تکلف اسے قبول کر لیتے، البتہ دورِ تقلید میں فقہی تفاسیر مختلف مذاہب کے زیر اثر تعصبات میں تقسیم ہوتی چلی گئیں۔

فقہی تفسیر کی تدوین۔ تاریخی ارتقاء:

جس طرح اصول فقہ کی تدوین کے آغاز کا سر امام محمد بن ادریس الشافعی کے سر ہے اسی طرح احکام القرآن پر پہلی تصنیف بھی امام شافعی کی ہے، جو ہرچند کہ باقاعدہ

تصنیف نہیں ہے بلکہ امام ابو بکر احمد بن الحسین البستی نے امام شافعیؒ کی مختلف تالیفات میں جن آیات سے فقہی مسائل کا استنباط کیا گیا تھا انہیں یکجا کر دیا، لیکن اس نے اس موضوع پر باقاعدہ تصانیف کی بنیاد ضرور رکھی ہے۔ (۹)

امام شافعیؒ کے معاصر علماء میں سے یحییٰ بن آدم بن سلمان الاموی (۲۰۳ھ) نے جو کوفہ کے ایک ثقہ محدث و فقیہ اور وسیع العلم عالم تھے، احکام القرآن مدون کی (۱۰)۔ نیز امام شافعیؒ کے شاگرد ابو ثور ابراہیم بن خالد بن ابی الیمان الکلبی البغدادی (۲۴۰م) نے جو فقہ و حدیث میں یگانہ روزگار سمجھے جاتے تھے، احکام القرآن کے نام سے کتاب لکھی۔ ابو ثور نے امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کے اختلافات کو بھی اپنی تحقیق کا موضوع بنایا اور امام شافعیؒ کے دفاع میں متعدد کتب تالیف کیں۔ (۱۱)

یحییٰ بن اکثم بن محمد بن قطن التمیمی (م ۲۴۲ھ) عباسی خلیفہ المامون کے وزیر اعظم اور المعتصم کے عہد میں بصرہ اور بغداد کے قاضی رہے۔ انہوں نے بھی احکام القرآن پر کتاب لکھی۔ ان کی تالیفات بہت عمدہ لیکن بہت طویل ہوتی تھیں۔ (۱۲)

ابو الحسن علی بن حجر بن ایاس السعدی المزدوی (م ۲۴۴ھ) ادیب، شاعر اور ثقہ حافظ حدیث تھے۔ متعدد کتابیں تالیف کیں جن میں احکام القرآن بھی شامل ہے۔ (۱۳)

اسماعیل بن اسحاق بن اسماعیل القاضی الازدی (م ۲۸۲ھ) عراق کے ایک ایسے علمی گھرانے کے چشم و چراغ تھے جو تین سو سال تک بے شمار متلاشیان علم و دانش کی پیاس بجھاتا رہا۔ اس گھرانے نے بڑے بڑے علماء اور اساطین امت پیدا کئے۔ عراق میں یہی گھرانہ مالکی مذہب کی اشاعت کا باعث بنا۔ اسماعیل مشہور نحوی المبرد کے قریبی احباب میں سے تھے۔ بغداد، مدائن اور نہروانات کے قاضی تھے۔ پھر قاضی القضاة مقرر ہو گئے اور وفات تک اسی عہدے پر فائز رہے۔ انہوں نے مختلف دینی علوم پر گراں قدر تالیفات چھوڑی ہیں۔ ابن العربی نے احکام القرآن میں قاضی اسماعیل کی احکام القرآن سے بھرپور استفادہ کیا ہے، جبکہ ابو بکر جصاص رازی نے اپنی احکام القرآن میں جا بجا اس پر تنقید کی ہے۔ بکیر بن العلاء القشیری نے مختصر احکام القرآن کے نام سے قاضی اسماعیل کی احکام القرآن کی تلخیص کی۔ (۱۴)

قاضی اسماعیل کے معاصر علماء میں احکام القرآن کو موضوع تحقیق بنانے والوں میں ابو العباس احمد بن المعز العبدی البصری شامل ہیں جو مالکی مذہب کے عالم تھے۔ (۱۵)

اسی عہد کے ایک حنفی امام علی بن موسیٰ بن یزید القسیمی (م ۳۰۵ھ) نے شافعیہ کے رد میں متعدد کتب تالیف کیں اور احکام القرآن کے نام سے بھی ایک کتاب مدون کی۔ (۱۶)

حنفیہ کے امام اور مشہور فقیہ ابو جعفر احمد بن محمد بن سلامہ الطحاوی (م ۳۲۱ھ) نے جو مشہور شافعی عالم المزنی کے بھانجے اور شاگرد تھے، فقہ شافعی میں مہارت حاصل کی، پھر حنفی ہو گئے اور حدیث و فقہ جیسے علوم پر انتہائی بلند پایہ کتب تالیف کیں۔ انہوں نے بھی احکام القرآن کے نام سے ایک کتاب مدون کی۔ (۱۷)

چوتھی صدی میں علماء ظواہر میں سے ابو الحسن عبداللہ بن احمد محمد بن المفلس (م ۳۲۴ھ) نے احکام القرآن کے نام سے ایک کتاب لکھی (۱۸)۔ غالباً انہی کے معاصر عالم ابو عمر حفص بن عمر نے بھی، جو بصرہ کے محدثین میں شمارے ہوتے تھے، احکام القرآن تالیف کی۔ (۱۹)

اندلس میں علمی سرگرمیوں کا آغاز مشرق کی نسبت دیر سے ہوا۔ چنانچہ قرطبہ کے پہلے عالم جنہوں نے احکام القرآن پر کتاب لکھی ابو محمد قاسم بن اصبح بن محمد البلیانی القرطبی (م ۳۴۰ھ) ہیں (۲۰)۔ ان کے ایک معاصر عالم منذر بن سعید ابو الحکم البلوطی القرطبی (م ۳۵۵ھ) اندلس کے مشہور فقیہ خطیب، شاعر اور عالم تھے۔ اندلس کے متعدد علاقوں میں قاضی رہنے کے بعد قرطبہ میں قاضی القضاة کے مرتبے پر فائز ہوئے۔ انہوں نے علوم قرآن، علوم حدیث اور رد اہل البواء پر متعدد کتب تالیف کیں۔ احکام القرآن پر ان کی کتاب کا نام ”الانباہ علی استنباط الاحکام من کتاب اللہ“ ہے۔ (۲۱)

ابو بکر احمد بن محمد جصاص الرازی (م ۳۷۰ھ) کی تالیف حنفی نقطہ نظر سے احکام القرآن کی مستند کتاب ہے۔ (۲۲)

قرطبہ کے ایک اور عالم کنی بن ابی طالب حموش القسیمی (م ۴۳۷ھ) عربی زبان و ادب اور تفسیر کے مستند عالم تھے۔ انہوں نے علوم قرآن کے مختلف پہلوؤں پر متعدد کتب تالیف کیں۔ ان کی ایک مشہور کتاب احکام القرآن کے نام سے معروف ہے۔ (۲۳)

فقہ شافعی کے مشہور امام ابو الحسن علی بن محمد الکیا الہراسی (م ۵۰۴ھ) نے احکام القرآن کے نام سے ایک کتاب مدون کی۔ الکیا الہراسی امام غزالی کے ہم درس تھے۔ (۲۳)

مالکی مذہب کے قاضی ابو بکر محمد بن عبد اللہ ابن العربی نے احکام القرآن کے نام سے ایک ضخیم کتاب مدون کی۔ (۲۵)

اندلس کے ہی ایک اور عالم عبد المنعم بن محمد بن عبد الرحیم الخزرجی (۵۹۹ھ) اندلس میں عدلیہ اور انتظامیہ کے مختلف عہدوں پر فائز رہے۔ انہوں نے احکام القرآن کے نام سے ایک کتاب مرتب کی۔ (۲۶)

ابو عبد اللہ قرطبی (م ۶۷۱ھ) کی تالیف الجامع الاحکام القرآن غالباً اس موضوع پر سب سے عمدہ تالیف ہے۔ (۲۷)

شافعی علماء میں سے شہاب الدین ابو العباس احمد بن یوسف جلی (م ۷۵۶ھ) نے جو السمین کے نام سے معروف تھے، ایک تفسیر القول الوجیز فی احکام الكتاب العزیز کے نام سے لکھی۔ (۲۸)

دمشق کے حنفی قاضی محمود بن احمد بن مسعود القونوی (م ۷۷۷ھ) نے فقہ 'عقیدہ' اصول فقہ، وغیرہ پر متعدد کتابیں لکھیں۔ ان کی ایک کتاب تلخیص احکام القرآن کے نام سے موسوم ہے۔ (۲۹)

علاء الدین علی بن محمد الشافعی (م ۸۶۲) نے کنز الرحمن فی احکام القرآن کے نام سے دس بڑی جلدوں میں ایک کتاب تالیف کی۔ (۳۰) شافعی علماء میں ہی علی بن عبد اللہ بن محمود شنسفی (نویں صدی ہجری) نے احکام الكتاب المبین (۳۱) اور جلال الدین سیوطی (م ۹۱۱ھ) نے الاکلیل فی استنباط التنزیل کے نام سے ایک فقہی تفسیر لکھی۔ (۳۲)

شیعہ علماء میں سے زید بن علی نے اپنے فقہی نقطہ نظر کے حوالے سے درج ذیل تفاسیر مدون کی ہیں :

۱- حسین بن احمد النجری (آٹھویں صدی ہجری) نے شرح الخمس مائة آية تحریر کی۔ (۳۳)

۲- شمس الدین بن یوسف (نویں صدی ہجری) نے الثمرات الیابعدہ (۳۴) لکھی۔

۳- محمد بن حسین بن قاسم (گیارہویں صدی ہجری) نے منہی المرام شرح آیات الاحکام مرتب کی۔ (۳۵)

شیعہ امامیہ میں سے مقداد السیوری (آٹھویں صدی ہجری) نے کنز العرفان تحریر کی۔ (۳۶)  
گیارہویں صدی ہجری کے علمائے برصغیر میں احمد بن ابوسعید ملا جیون نے التفسیرات الاحمدیہ کے نام سے ایک فقہی تفسیر مرتب کی۔ (۳۷)

نواب صدیق حسن خان نے نیل المرام فی تفسیر آیات الاحکام کے نام سے ایک کتاب لکھی۔ نیز محمد سائس اور شیخ مناع القطان نے تفسیر آیات الاحکام کے نام سے اپنے لیکچرز مرتب کئے۔ شیخ محمد الشنقیطی نے اضواء البیان فی تفسیر آیات الاحکام مدون کی۔ لیکچرز کے انداز پر لکھی گئی کتابوں میں سے سب سے اہم تالیف استاد محمد علی الصابونی کی روائع البیان، تفسیر آیات الاحکام من القرآن ہے، جو دو جلدوں پر مشتمل ہے۔ (۳۸)

پاکستان میں قانون سازی کی ضرورتوں کے پیش نظر مولانا اشرف علی تھانوی نے مولانا ظفر احمد عثمانی، مولانا مفتی محمد شفیع، مولانا محمد ادریس کاندھلوی اور مولانا مفتی جمیل احمد تھانوی کو فقہ حنفی کے مطابق احکام القرآن کے نام سے فقہی احکام سے متعلق آیات کی تفسیر لکھنے کا کام تفویض کیا جو مختلف وقفوں کے ساتھ جاری رہا اور اب تکمیل کو پہنچ چکا ہے۔

تفسیری ادب میں دیگر متعدد ایسی تفاسیر موجود ہیں جن میں قرآن حکیم کے فقہی احکام، صحابہ، تابعین اور ائمہ مجتہدین کے فقہی اختلافات اور ان کے دلائل بہت تفصیل سے بیان کئے گئے ہیں۔ اس سلسلے میں عربی تفاسیر میں امام رازی کی مفتاح الغیب جو تفسیر کبیر کے نام سے مشہور ہے اور محمود آلوسی کی روح المعانی بطور خاص قابل ذکر ہیں۔ قاضی ثناء اللہ پانی پتی کی مشہور تفسیر ”تفسیر مظہری“ فقہی مباحث کے بیش بہا ذخیرہ کی حامل ہے۔ قاضی صاحب طویل عرصہ تک منصب قضا پر فائز رہے اس لئے قوانین کی تنفیذ میں پیش آنے والی پیچیدگیوں پر ان کی بہت گہری نظر ہے اور ان کی تفسیر میں بالعموم فقہ حنفی کی ترجیح کے ساتھ ساتھ عملی دشواریاں دور کرنے کے لئے دوسرے ائمہ کی فقہ سے استفادے کی روایت بہت نمایاں ہے۔



اردو میں مفتی محمد شفیع نے معارف القرآن اور سید ابوالاعلیٰ مودودی نے تفہیم القرآن کی بعد کی مجلدات میں فقہی مباحث اور قرآن حکیم سے مستنبط فقہی احکام کو بطور خاص موضوع بحث بنایا ہے۔ محمد عمر عثمانی نے فقہ القرآن کے نام سے ایک وقیع کتاب تالیف کی ہے، تاہم اس میں حدیث کے بارے میں مؤلف کے مخصوص انداز فکر سے جمہور اہل علم کو اتفاق نہیں ہے۔

اس مختصر جائزے سے اندازہ ہوتا ہے کہ قرآن حکیم سے استدلال و استنباط احکام کا جو سلسلہ عہد صحابہ سے شروع ہوا تھا وہ قرن بعد قرن ترقی کرتا رہا۔ یہ کہنا بے جا نہ ہو گا کہ مسلمانوں کے دور انحطاط میں اس موضوع پر وقیع علمی لٹریچر نہیں آیا اور قرطبی کی الجامع لاحکام القرآن کے بعد اس میں ارتقاء کا عمل رک گیا ہے۔ محمد علی الصابونی کی تالیف میں دور حاضر کے تقاضوں اور عصر جدید کی فکر کی ہلکی سی جھلک نظر آتی ہے، لیکن واقعہ یہ ہے کہ انسانی تمدن کی ترقی نے گونا گوں ایسے مسائل پیدا کر دیئے ہیں جن کے حل کے لئے قرآنی آیات پر از سر نو غور و تدبر کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ قرآن ہی انسانی مسائل کا حل ہے اور اس کے بارے میں نبی اکرم ﷺ کا ارشاد ہے ((لا تنقضی عجانہ)) ”قرآنی عجائبات ختم نہیں ہوں گے“ ((ولا یخلق عن كثرة الرد)) ”بار بار دہرائے جانے سے یہ کبھی پرانا نہیں ہو گا“ نئے عہد کے تقاضوں کی تکمیل اور نئے پیش آمدہ مسائل کے حل کے لئے ایک بار پھر قرآن حکیم کے گہرے مطالعے کی ضرورت ہے۔

فطرت کا اصول ارتقاء یہ ہے کہ دو مختلف چیزوں کو باہم ایک دوسرے سے متعلق کر کے نئے نتائج پیدا کرتی ہے۔ جب تک کوئی چیز خواہ وہ کتنی ہی عمدہ کیوں نہ ہو اپنا تناہو وجود برقرار رکھنے پر اصرار کرے گی اور کسی دوسری چیز سے متعلق نہیں ہو پائے گی مفید اور نتیجہ خیز نہیں ہو سکتی۔ بالفرض زمین اپنے آپ کو پانی سے الگ کر لے اور پانی زمین کو سیراب کرنے سے بے نیاز ہو جائے تو کمرۂ ارض مکمل طور پر بے برگ و بار اور لق و دق صحرا میں تبدیل ہو کر زندگی کے آثار سے محروم ہو جائے گا۔ یہی بات الہامی ہدایات کے بارے میں بھی درست ہے۔ الہامی ہدایات انسانوں کے زندہ اور موجود مسائل کو حل کرنے کا ذریعہ ہیں۔ آج ہم گونا گوں مسائل سے دوچار ہیں۔ دوسری طرف قرآن حکیم

کی صورت میں ہمارے پاس الہامی ہدایت کا ایک بے پایاں سرچشمہ موجود ہے لیکن افسوس ناک امر یہ ہے کہ وہ افراد جو دورِ حاضر کے زندہ اور پیچیدہ مسائل سے آگاہی رکھتے ہیں وہ قرآن میں غواصی کر کے ہدایت کے موتی تلاش کرنے کے فن سے نا آشنا ہیں اور جو اہل علم قرآن کی تعلیمات پر عبور رکھتے ہیں وہ دورِ حاضر کے مسائل کے ادراک کی فکر سے بے نیاز ہیں۔ جب تک ہم ان دو طبقوں کو یکجانہ کر لیں یا ایسے افراد نہ پیدا کر لیں جو انسانی زندگی کے پیچیدہ مسائل سے کما حقہ آگاہ ہوں اور قرآن حکیم میں کامل بصیرت رکھتے ہوں قرآن کے چشمہ صافی سے فیض یاب ہونے کی راہیں نہیں کھل سکیں گی۔

(جاری ہے)

### حوالہ جات، حواشی و تعلیقات

- (۱) محمد بن حسن الشیبانی، الامام، موطا امام محمد، مکتبہ رحیمیہ دیوبند، ۲۳۹-۲۵۰
- (۲) الجصاص، ابوبکر، احمد بن علی الرازی، احکام القرآن، لاہور ۱۹۹۱ء، ۱: ۴۱۵
- (۳) الجصاص، ۴: ۶۳۳
- (۴) القرآن، الانفال، ۸: ۴۱
- (۵) ابویوسف، الامام، کتاب الخراج، القاہرہ ۱۳۸۲: ۲۰، شاہ ولی اللہ، فقہ عمر، لاہور ۱۹۸۷-۲۶۱، ۲۶۳
- (۶) السیوطی، جلال الدین عبد الرحمن، الاتقان فی علوم القرآن، القاہرہ ۱۹۳۵ء، ۲: ۱۸۹
- (۷) تفصیلات کے لئے ملاحظہ ہو ذہبی، محمد حسین، التفسیر والمفسرون، القاہرہ ۱۹۷۶ء، ۱: ۹۹-۱۳۹
- (۸) مذاہب کی تفصیلات، اصول، کتب اور نامور علماء پر اسلامی ادبیات کی لائبریری میں بہت بڑا ذخیرہ موجود ہے۔ اس مقام پر اس کی تفصیل کی ضرورت ہے نہ موقع۔
- (۹) مشہور محدث زاہد الکوثری نے امام شافعی کی احکام القرآن کی اشاعت کا اہتمام کیا۔
- (۱۰) ابن العماد، عبد الحمی الخلیلی، شذرات الذہب فی اخبار من ذہب القاہرہ ۱۳۵۱ء، ۲: ۸: الزرکلی، خیر الدین، الاعلام، بیروت ۱۹۶۹ء، ۹: ۱۶۰
- (۱۱) ذہبی، محمد بن احمد بن عثمان، تذکرۃ الحفاظ، حیدر آباد دکن: ۱۳۳۳ء، ۲: ۸: ایضاً، میزان الاعتدال فی نقد الرجال، مصر ۱۳۲۵ء، ۱۵: الندیم (الفہرست، طہران ۱۹۱۷ء) نے غلطی سے انہیں دو مختلف افراد سمجھ کر ان کا ایک مقام پر ابو ثور اور دوسرے پر الخلیلی کے طور پر ذکر کیا ہے۔

- (۱۲) ابن خلکان، احمد بن محمد، وفیات الاعیان و انباء ابناء الزمان، بیروت ۱۹۷۲ء: ۲۱۷: و کتب محمد بن خلف اخبار القضاة، القاہرہ ۱۳۶۶ء: ۲: ۱۶۱-۱۶۷ ابن ابی-حلی، طبقات الخنابلہ دمشق ۱۳۵۰ء: ۱: ۳۱۰، القرشی، عبدالقادر بن محمد، الجواهر المفضیة فی طبقات الخنفیة، حیدرآباد دکن: ۱۳۳۲ء
- (۱۳) ذہبی، تذکرۃ الحفاظ، ۲: ۳۳: الحقلانی، ابن حجر، تہذیب التہذیب، حیدرآباد دکن ۱۳۲۵ء: ۷: ۲۹۳: الزرکلی، ۵: ۷۷
- (۱۴) النباہی، علی بن عبد اللہ، تاریخ قضاة الاندلس، القاہرہ ۱۹۳۸ء: ۳۳: خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، مصر ۱۳۳۹ء: ۶: ۳۸۳: ابن فرحون، ابراہیم بن علی، الدیباچ المذہب فی معرفتہ اعیان المذہب، مصر ۱۳۵۱ء
- (۱۵) کمالہ، عمر رضا، معجم المؤلفین، بیروت ۱۹۵۷ء: ۱۸۱: ذہبی، سیر اعلام النبلاء، بیروت ۱۹۸۲ء: ۵۱۹: ابن العماد، ۲: ۹۵-۹۶
- (۱۶) القرشی، ۱: ۳۸۰: حاجی خلیفہ، کشف المغنوں، استانبول ۱۹۳۱ء
- (۱۷) ابن خلکان، ۱: ۱۹: ابن کثیر، اسماعیل بن عمر، البدایہ والنہایہ، مکتبہ المعارف، بیروت: ۱۹۷۷ء: ۱۷۴: ۱۱
- (۱۸) النذیم، محمد بن اسحاق، کتاب الفہرست، ۲: ۲۷۳ (۱۹) ایضاً، ۲: ۲۸۷
- (۲۰) السیوطی، غیۃ الوعاة فی طبقات اللغویین والنحاة، مصر ۱۳۳۶ء: ۹۶: ذہبی، تذکرۃ الحفاظ، ۳: ۶۷
- المقری، احمد بن محمد، فتح الیلب: بیروت ۱۹۶۸ء: ۳۵: ۳۹۳
- (۲۱) ابن الفرغی، عبد اللہ بن یوسف، تاریخ علماء الاندلس، میڈرڈ ۱۸۹۰ء: ۲: ۱۷: الحموی، یاقوت، ارشاد الاریب، مصر ۱۹۰۷ء: ۷: ۱۷۸-۱۸۵
- (۲۲) الجصاص کی احکام القرآن پر تفصیلی تبصرے کے لئے آئندہ اقساط کا انتظار فرمائیے
- (۲۳) السیوطی، غیۃ الوعاة، ۱۹۶۶ء ابن خلکان، ۲: ۱۳۰: طاش کبریٰ زادہ، مفتاح السعادة، حیدرآباد دکن ۲۱۸: ۱۳۲۹
- (۲۴) مفصل تبصرے کے لئے انتظار فرمائیے (۲۵) ایضاً
- (۲۶) البغدادی، اسماعیل پاشا، ہدیۃ العارفين، استانبول ۱۹۵۵ء: ۱: ۶۳۰
- (۲۷) مفصل تبصرے کے لئے انتظار فرمائیے
- (۲۸) مولف کے ہاتھ کا لکھا ہوا نسخہ لازہر لا بیری میں محفوظ ہے۔

# امام ابو بکر خطیب بغدادی رحمۃ اللہ علیہ

— عبد الرشید عراقی —

امام ابو بکر خطیب بغدادی "بلند پایہ محدث، مورخ اور فقیہ ہونے کے ساتھ ساتھ تمام علوم اسلامیہ میں صاحب کمال تھے۔ علمائے فن، ارباب سیر اور تذکرہ نگاروں نے ان کے علمی تبحر کا اعتراف کیا ہے۔ ۲۴/ جمادی الاخریٰ ۳۵۲ھ کو بغداد کے قریب ایک قصبہ در زیمان میں ان کی ولادت ہوئی لیکن ان کی نشوونما بغداد میں ہوئی۔ اسی لئے بغدادی مشہور ہوئے۔ {۱}

اساتذہ و تلامذہ : خطیب کے اساتذہ اور تلامذہ کی فہرست طویل ہے۔ علامہ سمعانی، حافظ ابن سبکی اور امام ذہبی نے اپنی اپنی کتابوں میں خطیب کے اساتذہ و تلامذہ کے نام درج کئے ہیں۔ {۲}

تحصیل علم : خطیب نے ۲۰ سال کی عمر میں بغداد میں تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد تحصیل علم کے لئے بصرہ، کوفہ، نیشاپور، اصفہان، ہمدان، مکہ، مدینہ اور دمشق تشریف لے گئے اور ہر جگہ اساطین علم و فن سے استفادہ کیا۔ {۳}

فضل و کمال : خطیب تمام علوم اسلامیہ میں ممتاز تھے، مگر حدیث، تاریخ اور فقہ میں فائق تھے۔ ان کا شمار ممتاز محدثین میں ہوتا ہے۔ علمائے فن نے ان کے حفظ و ضبط، عدالت و ثقاہت، اتقان، امانت و دیانت، اور روایت و درایت میں اہمیت کا اعتراف کیا ہے۔ اسماء الرجال اور جرح و تعدیل میں بھی یکتا تھے۔ علمائے فن کا متفقہ فیصلہ ہے کہ "خطیب حدیث رسول کی معرفت، حفظ و ضبط، اتقان اور فنونِ علل و اسناد، صحیح و غریب فرد و منکر اور سقیم و غیر معتبر روایات کی شناخت اور تمیز میں آخری اور نامور محدث تھے۔" {۳}

تاریخ بغداد : یہ خطیب کی عظیم الشان اور شہرہ آفاق کتاب ہے۔ علمائے فن اور ارباب سیرنے اس کی تعریف کی ہے۔ علامہ ابن خلکان فرماتے ہیں :

”اگر ان کی اور تصانیف نہ بھی ہوتیں تو تنہا یہی کتاب ان کے فخر و شرف اور فضل و کمال کے لئے کافی تھی اور اس سے ان کے علمی تبحر و وسعت مطالعہ اور دقت نظر کا انداز ہوتا ہے“ {۲۸}۔

امام خطیب کو خود بھی اس کتاب پر فخر تھا۔ آپ نے اس کی شہرت و قبولیت کے لئے بیت اللہ میں زم زم کا پانی پی کر دُعا کی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی دُعا کو شرف قبولیت بخشا اور تاریخ بغداد کو بے نظیر اور حیرت انگیز حسن قبول حاصل ہوا۔ بغداد پر متعدد تاریخیں لکھی گئیں، لیکن جو شہرت اور قبولیت اس کتاب کو حاصل ہوئی وہ کسی اور تاریخ کے حصہ میں نہیں آئی۔ خطیب اس کتاب کے بارے میں خود لکھتے ہیں :

”یہ کتاب مدینۃ السلام (بغداد) کی تاریخ ہے، اس میں اس کی آبادی اور تعمیر کا ذکر اور یہاں کے مشاہیر و اعیان اور علماء و فضلاء کا تذکرہ ہے“۔ {۲۹}

خطیب نے اس کتاب کی ترتیب حروف معجم کے مطابق کی ہے لیکن جن لوگوں کا نام محمد ہے، ان کا بطور تہرک پہلے ذکر کیا ہے۔

تاریخ بغداد صرف رجال کا تذکرہ ہی نہیں ہے بلکہ رجال کے حالات کے ضمن میں علمی دقائق اور مجتہدانہ مباحث بھی بیان کئے گئے ہیں۔ صاحب کشف الظنون حاجی خلیفہ چلبی کہتے ہیں :

فکتب علی طریقة المحدثین جمع فیہ رجالہا او من ورد بہا  
و ضم الیہ فوائد جمۃ، فصار کتابا عظیم الحجم والنفع {۳۰}

”اس میں محدثین کے انداز اور طریقہ کے مطابق بغداد کے رجال و واردین کا تذکرہ اور دیگر بے شمار فوائد شامل کئے ہیں۔ اس لئے یہ کتاب نہایت ضخیم اور منفعت بخش ہو گئی ہے“۔

تاریخ بغداد میں ۷۸۴۱ مشاہیر و رجال کا تذکرہ ہے جو مختلف طبقوں سے تعلق رکھتے

ہیں۔ یہ کتاب ۱۳ جلدوں میں ہے اور صفحات کی تعداد ۶۷۹۱ ہے۔ ۱۳۴۹ھ بمطابق ۱۹۳۱ء میں مصر سے شائع ہوئیں۔

تاریخ بغداد پر ایک جامع تبصرہ مولانا حبیب الرحمن شیروانی نے لکھا، جو معارف اعظم گڑھ کے کئی نمبروں میں شائع ہوا۔ پھر ۱۹۳۷ء میں کتابی صورت میں شائع ہوا۔ تاریخ بغداد میں خطیب نے امام ابو حنیفہ نعمان بن ثابتؒ کے جو حالات درج کئے ہیں اس کا اردو ترجمہ مولانا محمد بن ابراہیم جوناگڑھی نے امام محمدی کے نام سے کیا، جو ۱۳۴۵ھ میں جید برقی پریس دہلی سے شائع ہوا۔ صفحات کی تعداد ۱۵۲ ہے۔ اس کتاب میں امام صاحب کی دینی خدمات کا تذکرہ بھی کیا گیا ہے اور ان پر جو رد و قدح کی گئی ہے اس کا بھی ذکر ہے۔ {۳۱}

خطیب پر بعض اعتراضات : خطیب پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ ان کو حنفی اور حنبلی مذہب سے سخت عداوت اور کد تھا۔ حافظ ابن جوزی لکھتے ہیں کہ خطیب نے امام احمد بن حنبلؒ کو سید المحدثین اور امام شافعیؒ کو تاج الفقہاء لکھا ہے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ امام احمد کے متفقہ و اجتہاد کے معترف نہ تھے۔ حافظ ابن جوزی نے امام احمد کے متعلق کراہی کا یہ قول اپنی کتاب المنتظم میں نقل کیا ہے : ”آخر ہم کیا کریں۔ اگر ہم کہتے ہیں کہ ہمارا تلفظ بالقرآن مخلوق ہے تو امام احمد اس کو بدعت کہتے ہیں اور اگر ہم اس کو غیر مخلوق کہتے ہیں تب بھی اس کو بدعت بتاتے ہیں۔“ {۳۲}

امام ابو حنیفہ کے بارے میں خطیب کے تعصب کا مولانا عبدالرشید نعمانی نے اس طرح ذکر کیا ہے کہ ”امام ابو حنیفہ سے سخت عداوت رکھنے والوں میں خطیب بھی ہیں“ {۳۳} علامہ محمد حسین سندھی بھی لکھتے ہیں کہ ”امام دارقطنی کی طرح خطیب بغدادی بھی امام ابو حنیفہ کے بارہ میں مفرط غالی تھے۔“ {۳۴}

خطیب کے بارے میں علمائے کرام کا مطمح نظر یہ ہے کہ انہوں نے تعصب کی بنا پر امام ابو حنیفہ اور امام احمد بن حنبل کی مخالفت نہیں کی بلکہ مخالفت اور حمایت میں انہیں جو کچھ مواد ملا، اس کو نقل کر دیا۔ جیسا کہ مولانا حبیب الرحمن خاں شیروانی لکھتے ہیں کہ : ”خطیب نے واقعات و اقوال کو ذکر کرنے میں مورخانہ فرض و دیانت سے کام لیا

ہے۔ اس لئے جہاں ائمہ اور رجال کے مناقب سے متعلق اقوال جمع کئے ہیں، وہیں مخالفانہ اور نقد و جرح سے متعلق آراء بھی تحریر کی ہیں۔ اس سے یہ ظاہر نہیں ہوتا کہ خود خطیب اس کے قائل تھے یا یہ واقعی ان کی رائے تھی۔“

خطیب نے بطور واقعہ امام احمد بن حنبل کے بارے میں کراہیسی کا قول نقل کیا ہے، حالانکہ خطیب امام احمد بن حنبل کے بارے میں خود لکھتے ہیں :

من سمعتوه يذكر احمد بن حنبل بسوء فاتهموه على  
الاسلام {۳۵}

”اگر کسی شخص کو امام احمد بن حنبل کا برائی سے تذکرہ کرتے ہوئے دیکھو تو اس کے اسلام پر تھمت عائد کرو۔“

علمائے کرام کی یہ رائے ہے کہ خطیب نے اگر کوئی واقعہ نقل کیا ہے تو وہ محض نقل حکایت اور بیان واقعہ ہے، اور واقعہ کی صحت و عدم صحت پر بحث ہو سکتی ہے، لیکن مجرد اس کے نقل کو اعتراض کی دلیل نہیں بنایا جاسکتا۔

### حواشی

{۱} ابن سبکی : طبقات الشافعیہ، ج ۳، ص ۱۳

{۲} سمعانی : کتاب الانساب ورق ۲۰۲۔ ابن سبکی : طبقات الشافعیہ، ج ۳، ص ۱۲۔ ذہبی : تذکرۃ الحفاظ، ج ۳، ص ۳۳۱

{۳} ابن جوزی : المنتظم، ج ۸، ص ۲۶۷ {۴} ابن کثیر : البدایہ والنہایہ، ج ۱۲، ص ۱۰۳

{۵} ذہبی : تذکرۃ الحفاظ، ج ۳، ص ۱۲ {۶} ابن کثیر : البدایہ والنہایہ، ج ۱۲، ص ۱۰۳

{۷} ابن خلکان : تاریخ ابن خلکان : ج ۱، ص ۳۶ {۸} ابن جوزی : المنتظم، ج ۸، ص ۲۶۷

{۹} ذہبی : تذکرۃ الحفاظ، ج ۳، ص ۱۲ {۱۰} ابن سبکی : طبقات الشافعیہ، ج ۳، ص ۱۲

{۱۱} ذہبی : تذکرۃ الحفاظ، ج ۳، ص ۱۲

{۱۲} ذہبی : تذکرۃ الحفاظ، ج ۳، ص ۱۲۔ ابن سبکی : طبقات الشافعیہ، ج ۳، ص ۱۲۔ ابن جوزی :

المنتظم : ج ۸، ص ۲۶۷۔ ابن خلکان : تاریخ ابن خلکان، ج ۱، ص ۳۶۔ سمعانی : کتاب

الانساب ورق ۲۰۲۔ ابن کثیر : البدایہ والنہایہ، ج ۱۳، ص ۱۰۱۔ ابن صلاح : مقدمہ ابن صلاح،

ص ۱۹۲۔ شاہ عبدالعزیز : بیستان المحدثین، ص ۷۳

- {۱۳} ابن کثیر: البدایہ والنہایہ ج ۱۲ ص ۱۰۳ {۱۴} ابن خلکان: تاریخ ابن خلکان ج ۱ ص ۳۶
- {۱۵} ابن سکی: طبقات الشافعیہ ج ۳ ص ۱۲ {۱۶} ابن جوزی: المنتظم ج ۸ ص ۲۶۷
- {۱۷} شاہ عبدالعزیز: بستان المحدثین ص ۷۳ {۱۸} سمعانی: کتاب الانساب ورق ۲۰۳
- {۱۹} سمعانی: کتاب الانساب ورق ۲۰۳ {۲۰} ابن عساکر تبیین کذب المفتری ص ۲۶۸
- {۲۱} ذہبی: تذکرۃ الحفاظ ج ۳ ص ۳۳۳ {۲۲} ابن عساکر تبیین کذب المفتری ص ۲۷۱
- {۲۳} ابن کثیر: البدایہ والنہایہ ج ۱۲ ص ۱۰۲
- {۲۴} ابن خلکان: تاریخ ابن خلکان ج ۱ ص ۳۶-۳۷ ابن عساکر: تبیین کذب المفتری ص ۲۶۹-۲۷۰
- ذہبی: تذکرۃ الحفاظ ج ۳ ص ۳۳۹
- {۲۵} ابن جوزی: المنتظم ج ۸ ص ۲۶۲ {۲۶} ضیاء الدین اصلاحی: تذکرۃ المحدثین ج ۲ ص ۳۰۱ تا ۳۰۵
- {۲۷} محمد مستقیم سلفی: جماعت الہدایت کی تصنیفی خدمات ص ۷۹
- {۲۸} ابن خلکان: تاریخ ابن خلکان ج ۱ ص ۲۶۰
- {۲۹} خطیب بغدادی: تاریخ بغداد ج ۱ ص ۳ {۳۰} حاجی خلیفہ: کشف الظنون ج ۱ ص ۲۲۱
- {۳۱} ضیاء الدین اصلاحی: تذکرۃ المحدثین ج ۲ ص ۳۱۱- محمد مستقیم سلفی: جماعت الہدایت کی تصنیفی خدمات ص ۵۵۲
- {۳۲} ابن جوزی: المنتظم ج ۸ ص ۲۶۸
- {۳۳} عبدالرشید نعمانی: ماتمس الیہ الحاجۃ عن یطالع سنن ابن ماجہ ص ۳۲
- {۳۴} محمد معین سندھی: روایات اللیب ص ۴۴۳
- {۳۵} خطیب بغدادی: تاریخ بغداد ج ۸ ص ۶۵

### بقیہ: فقہی تقاسیر کا آغاز و ارتقاء

- (۲۹) القرشی، الجواہر المفیدۃ ۲: ۱۵۶ (۳۰) حاجی خلیفہ ۲۰
- (۳۱) مخطوطہ الازہر لایبری میں محفوظ ہے (۳۲) ایضاً
- (۳۳) ذہبی، التفسیر والمفسرون ۲: ۲۳۷ (۳۴) تفصیلی تبصرے کا انتظار کیجئے
- (۳۵) مخطوطہ دارالکتب المصریہ میں محفوظ ہے (۳۶) ذہبی، التفسیر والمفسرون ۲: ۳۶۵
- (۳۷) مولف نے یہ کتاب سولہ سال کی عمر میں اپنے زمانہ طالب علمی میں تالیف کی۔



# بَدْعَت

## ایک خوش نما گمراہی

بدعت اسلام کے انتہائی حسین چہرے کو نئی نئی رسمیں پیدا کر کے خوش نمائنے کی ناکام جسارت ہے۔ اسلام اپنی اصل حالت میں اللہ تعالیٰ کا پسندیدہ کامل ترین دین ہے۔ یہ س قدر جامع اور مکمل ہے کہ اگر اس میں سے کچھ کم کیا جائے تو اس کے کمال میں نقص پیدا ہو گا اور اگر کچھ اضافہ کرنا چاہیں تو وہ بھی اس کو کمال کے درجہ سے ہٹا دے گا۔ بالکل اسی طرح جس طرح خالق نے انسان کو احسن تقویم پیدا کیا۔ اس کے متناسب اعضاء اور شکل و صورت اسے باقی مخلوق سے ممتاز کرتے ہیں۔ انسانی چہرے پر دو خوبصورت آنکھیں اللہ تعالیٰ نے فٹ کی ہیں، اگر ایک آنکھ ضائع ہو جائے یا مٹ جائے تو چہرہ بد صورت ہو جائے گا۔ اسی طرح اگر بالفرض کسی انسانی چہرے پر دو کے ساتھ ایک تیسری آنکھ کا اضافہ کر دیا جائے تو وہ بھی اتنا ہی بُرا لگے گا جتنی صرف ایک آنکھ۔ کیونکہ تکمیل و اتمام کا مطلب ہی یہ ہے کہ اس میں کسی طرح کے مزید اضافے کی گنجائش ہی نہیں ہے۔

اسلام کو دین اعتدال کہا جائے تو بے جا نہ ہو گا۔ اس نظام حیات میں نہ زیادہ نرمی ہے اور نہ زیادہ سختی۔ یہی اعتدال طریقوں اور چیزوں میں حسن پیدا کرتا ہے۔ کسی جگہ ذرا بھی توازن میں بگاڑ ہو جائے تو نتیجہ خرابی کی صورت میں برآمد ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں واضح طور پر فرمایا ہے کہ ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدہ : ۳) ترجمہ : ”آج میں پورا کر چکا تمہارے لئے دین تمہارا اور پورا کیا تم پر میں نے احسان اپنا اور پسند کیا میں نے تمہارے واسطے اسلام کو بطور دین۔“ یہ آیت رسول اللہ ﷺ کی حیات طیبہ کے بالکل آخری دور میں حجۃ الوداع کے موقع پر (۱۰ھ) نازل ہوئی اور آپ نے میدان عرفات میں چالیس ہزار

سے زائد کے مجمع میں لوگوں کو سنائی۔ گویا اب دین سازی کا کام ختم ہوا، بس اب تو اطاعت اور تعمیل ہی کا حکم ہے۔

اللہ تعالیٰ کا بنایا ہوا اور پسندیدہ دین ہونے کی وجہ سے اسلام انسانی زندگی کے تقاضوں کو بھرپور انداز میں پورا کرتا ہے، لہذا انسانیت کو فلاح و بہبود کے لئے اس پر عمل کرنے کی ضرورت ہے نہ کہ خود اپنی عقل ناقص سے نئی نئی چیزیں شامل کر کے اس کو مزید بہتر بنانے کی۔ اس لئے اسلامی تعلیمات پر عمل کرنے کو ہی فوز و فلاح کا راستہ بنایا گیا ہے اور دین میں نئی نئی باتیں ایجاد کرنے سے سختی سے روکا گیا ہے، تاکہ دین اسلام اپنی اسی خالص حالت میں قائم رہے جس میں اللہ نے اتارا اور نبی کریم ﷺ نے امت کے حوالے کیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا :

﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ، وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ  
فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ، ذَلِكُمْ وَضَعْنَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝﴾  
(الانعام : ۱۵۳)

”اور حکم کیا کہ یہ راہ ہے میری سیدھی سوا اس پر چلو، اور مت چلو دوسرے راستوں پر کہ وہ تم کو جدا کر دیں گے اللہ کے راستے سے۔ یہ حکم کر دیا ہے تم کو تاکہ تم بچتے رہو۔“

پھر قرآن پاک میں ایک سے زائد مرتبہ فرمایا گیا ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ﴾ یعنی ”حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول (ﷺ) کا۔“ چنانچہ اب تو اللہ اور اس کے رسول کے احکام پر عمل کرنا ہے اور بس۔ مگر شیطان لعین تو ہر وقت ہر انداز میں انسانوں کو گمراہ کرنے پر مٹھا ہوا ہے۔ اس کے لئے وہ طرح طرح کے حربے استعمال کرتا ہے۔ وہ بدعات کو خوش نمایا کر پیش کرتا ہے اور لوگوں کو اپنے دام فریب میں پھنسا لیتا ہے اور مسلمان خوشی خوشی بدعات اختیار کرتے جاتے اور خدا اور رسول کی ناراضی کے مستحق بننے جاتے ہیں۔ انسان کی اس کمزوری کے پیش نظر ہی رسول اللہ ﷺ نے بدعت کی واضح الفاظ میں مذمت فرمادی اور اس کے نتائج بد سے آگاہ کر دیا۔ آپ نے فرمایا :

((مَنْ أَخَذَتْ فِيهِ أَمْرًا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ)) (بخاری و مسلم)

”جس نے ہمارے دین میں ایسی بات (دین سمجھ کر) ایجاد کی جو دین سے نہیں ہے  
تو وہ مردود ہے۔“

مسلم کی ایک روایت کے الفاظ اس طرح ہیں :  
(مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ زَوْرٌ)  
”جس شخص نے کوئی ایسا عمل کیا جس کے متعلق ہمارا حکم نہیں تھا تو وہ  
مردود ہے“

بدعت سے دور رہنا اتنا ضروری ہے کہ آپ اپنے خطبات میں اکثر یہ الفاظ دہراتے تھے :  
(إِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ  
(ﷺ) وَشَرُّ الْأُمُورِ مُخَذَّنَاتُهَا وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ)  
”بہترین بات اللہ کی کتاب ہے اور بہترین راہ محمد (ﷺ) کی راہ ہے اور بدترین  
امور وہ ہیں جن کو دین میں ایجاد کیا گیا اور ہر بدعت گمراہی ہے۔“

پس معلوم ہوا کہ دین وہی ہے جو ہمیں بتا دیا گیا اور راستہ بھی وہی اچھا ہے جس پر  
رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم چلے۔ یعنی رسول اکرم کا طرز زندگی امت  
کے افراد کے لئے بہترین نمونہ ہے۔ اور یہی اللہ پاک نے فرمایا ہے ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي  
رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ ”بے شک تمہارے لئے رسول اللہ کی زندگی میں بہترین نمونہ  
ہے۔“ ”اُسوۂ حسنہ کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ عبادات میں بھی  
آنحضور کا انداز اپنانا ضروری ہے۔ اگر کوئی شخص عبادات نبوی سے زیادہ مقدار میں  
عبادت کرنے کا ارادہ کرے تو یہ غلو ہو گا اور اس کی اجازت دین اسلام میں نہیں ہے۔  
بخاری اور مسلم کی ایک روایت جو حضرت انسؓ سے مروی ہے، میں آتا ہے کہ

”تین افراد حضور ﷺ کے مکان پر حاضر ہوئے تاکہ ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن سے  
آنحضرت کی عبادت کی کیفیت دریافت کریں۔ جب انہیں آپ کی نقلی عبادت  
کے متعلق بتایا گیا تو گویا انہوں نے اس عمل کو اپنے لئے قلیل سمجھا اور کہنے لگے کہ  
ہماری رسول اللہ ﷺ کے سامنے کیا حقیقت ہے، آپ کی تو اگلی پچھلی لغزشیں (اگر  
بالفرض ہوں) معاف ہو چکیں۔ پس ان میں سے ایک بولایں تو ساری رات نماز  
میں مشغول رہا کروں گا۔ دوسرے نے کہا میں ہمیشہ روزے رکھا کروں گا اور کبھی

نافذ نہیں کروں گا۔ تیسرے نے کہا میں عورتوں سے علیحدگی اختیار کر لوں گا اور کبھی شادی نہیں کروں گا۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے اور ان سے فرمایا کہ تم نے ایسا ایسا کہا۔ (انہوں نے ہاں میں جواب دیا) اس پر آپ نے فرمایا: میں تم سے زیادہ خدا سے ڈرتا ہوں اور زیادہ تقویٰ رکھتا ہوں۔ اس کے باوجود میں (نفل) روزے بھی رکھتا ہوں اور نافذ بھی کرتا ہوں۔ رات کو نماز بھی پڑھتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور عورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں۔ جس نے میرے طریقے کو چھوڑا وہ مجھ سے نہیں۔“

یعنی - خلافِ پیغمبر کے راہ گزید  
کہ ہرگز بمنزلِ نخواہد رسید

پس سنت تو مطلوب و مقصود ہے جبکہ بدعت مردود و مکروہ۔ سنت طریق پیغمبر ہے اور پیغمبر کے عمل کو رضائے الہی اور قبولیت حاصل ہے۔ اس کے برعکس بدعت کسی انسان کے ذہن و فکر کی پیدا کردہ ہوتی ہے۔ بدعت کی برائی اس لئے بھی زیادہ سنگین ہو جاتی ہے کہ بدعتی جس بدعت کو اختیار کرتا ہے اسے اچھا سمجھ کر اور ثواب کی نیت سے کرتا ہے لہذا اس کا اس بدعت کو چھوڑنا کم ہی ممکن ہوتا ہے اور وہ مردود ہی مرتا ہے۔ اس کے برعکس اگر کسی شخص کی زندگی گناہ آلود ہو تو کسی وقت بھی جب اسے احساسِ ندامت ہو وہ اس گناہ سے تائب ہو جاتا ہے اور گناہ چھوڑ دیتا ہے۔

شیخ الحدیث مولانا محمود الحسن رحمۃ اللہ علیہ آیت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً﴾

کی تفسیر میں لکھتے ہیں :

”اسلام کو پورا پورا قبول کرو یعنی ظاہر اور باطن اور عقیدہ اور عمل میں صرف احکام اسلام کا اتباع کرو۔ یہ نہ ہو کہ اپنی عقل یا کسی دوسرے کے کہنے سے کوئی حکم تسلیم کر لیا کوئی عمل کرنے لگو۔ سو اس سے بدعت کا قلع قمع مقصود ہے، کیونکہ بدعت کی حقیقت یہی ہے کہ کسی عقیدہ یا کسی عمل کو کسی وجہ سے مستحسن سمجھ کر اپنی طرف سے دین میں شمار کر لیا جائے....“

پس جو شخص کسی عمل کو اچھا سمجھ کر کرتا ہے وہ اسے کیسے چھوڑے گا۔ شیخ الاسلام علامہ شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ سورۃ الحدید کی آیت : ۲۷ کی تفسیر میں بدعت کی تعریف ان الفاظ میں

کرتے ہیں :

”بدعت کہتے ہیں ایسا کام کرنا جس کی اصل کتاب و سنت اور قرون مشہور لہا بالخیر میں نہ ہو اور اس کو دین و ثواب کا کام سمجھ کر کیا جائے۔“

بعض لوگ کہتے ہیں کہ بدعت کی دو قسمیں ہیں، ایک بدعت حسنہ اور دوسری بدعت سیئہ۔ اور اس کی دلیل یہ دیتے ہیں کہ قائل نے ہائیل کو ناحق قتل کر کے بدعت سیئہ کا ارتکاب کیا کیونکہ یہ پہلا قتل ناحق تھا۔ اور بدعت حسنہ رمضان شریف کے دوران تراویح کی جماعت ہے جو فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے اپنے دور خلافت میں رائج کی۔ مگر غور کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ یہاں بدعت سے مراد وہ بدعت نہیں جسے پیچھے ذکر کی گئی احادیث میں مردود کہا گیا ہے، بلکہ اس بدعت سے مراد نیکی یا برائی کو رواج دینا ہے۔ قتل ناحق تو گناہ ہی ہے، یہ کوئی دین میں نکالی ہوئی نئی چیز تو نہیں ہے۔ البتہ پہلا قتل ناحق قائل نے کیا اور اس برائی کا آغاز کیا۔ اسی طرح تراویح کی نماز بھی بدعت کی تعریف میں نہیں آتی۔ اول تو اس لئے کہ خود حضور ﷺ نے ماہ رمضان میں قیام لیل کا اہتمام کیا اور امت کو اس عمل کی حد درجہ ترغیب دی۔ البتہ مصلحتاً اس کی جماعت کا اہتمام نہ کیا کہ اگر یہ لمبی نماز فرض ہو گئی تو امت پر بار ہوگی۔ بعد ازاں آنحضرت ﷺ کے قول و عمل کی بنیاد پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اجماع صحابہ سے تراویح کو منظم شکل دی۔ گویا تراویح تو سنت سے ثابت ہے ہی کوئی نئی چیز تو نہیں۔ دوم خلفائے راشدین کے طریقے کو خود حضور نے سنت کا درجہ دے کر امت کے لئے قابل تقلید قرار دے دیا ہے۔ مشہور حدیث ہے :

((عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَ سُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ))

”تم پر لازم ہے میرا طریقہ اور ہدایت یافتہ خلفائے راشدین کا طریقہ۔“

پس صحابہ کرام کے کسی مجمع علیہ کام پر بدعت کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔ لہذا قول رسول ((كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ)) کی موجودگی میں بدعت حسنہ اور بدعت سیئہ کی تقسیم کا کوئی جواز نہیں۔ امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بدعت حسنہ سے بھی اسی طرح احتراز کرنا چاہئے جس طرح بدعت سیئہ سے۔ ملاحظہ ہو :

”تا از بدعت حسنہ در رنگ بدعت سیئہ احتراز نہ نماید بوی ازین دولت معاشم“

جان اور زندگی اور اس معنی امروز متعذر راست کہ عالم در دریائے بدعت غرق گشتہ است و باظلمات بدعت آرام گرفتہ۔ کرا مجال است کہ دم از رفع بدعت زند و احیائے سنت لب کشاید۔ اکثر علمائے این وقت رواج دہندہ ہائے بدعت اند و محو کنندہ ہائے سنت۔ بدعت ہائے پسن شدہ را تعامل خلق دانستہ بجزا بلکہ باستحسان آن فتویٰ می دہند و مردم را بہ بدعت دلالت می نمایند۔ چہ می گویند اگر ضلالت شیوع پیدا کند و باطل متعارف شود تعامل گردد۔ مگر نمی دانند کہ تعامل دلیل استحسان نیست۔ تعاملے کہ معتبرست ہاں است کہ از صدر اول آمدہ است یا باجماع جمیع مردم حاصل گشتہ۔“ (اقتباس از مکتوبات شیخ احمد سرہندی)

ترجمہ : ”جب تک انسان بدعت حسنہ سے بدعت سینہ کی طرح پرہیز نہ کرے گا دولت ایمان کی بو اس کے مشام جان تک نہ پہنچے گی۔ اور یہ بات اس زمانے میں بہت دشوار ہے، کیونکہ دنیا بدعت میں غرق ہے اور بدعت کی تاریکیوں میں آرام کر رہی ہے۔ کس کی مجال ہے جو بدعت کے مٹانے کا دم مارے اور احیائے سنت میں لب کشائی کرے۔ اس زمانے کے اکثر علماء بدعتوں کو رواج دینے والے اور سنتوں کو مٹانے والے ہیں۔ جن بدعتوں کا دائرہ وسیع ہے ان کو لوگوں کا تعامل سمجھ کر ان کے جو ازلکہ استحسان کا فتویٰ دیتے ہیں اس طرح بدعت کی راہ نمائی کرتے ہیں۔ یہ وہ کیا کہتے ہیں کہ اگر گمراہی عام ہو جائے اور باطل متعارف ہو جائے تو وہ تعامل ہو جاتا ہے؟ شاید ان کو یہ معلوم نہیں کہ محض تعامل مستحسن ہونے کی دلیل نہیں۔ جو تعامل شرعاً معتبر ہے وہی تعامل ہے جو صدر اول سے ہو یا اس پر تمام مسلمانوں کا اجماع ہو۔“

امام ربانی شیخ احمد سرہندی رحمۃ اللہ علیہ گویا بدعات کے قریب پھٹکنے سے بھی منع کر رہے ہیں کیونکہ بدعت سنت کو مٹانے والی ہوتی ہے اور انسانی اختراع ہونے کی وجہ سے نقصان سے خالی نہیں ہوتی۔ پس تقویٰ یہی ہے کہ ہر کام میں مسنون طریقہ اپنایا جائے جو محفوظ ہے اور ہر قسم کے شک و شبہ سے بالاتر ہے۔ بدعت کے انجام بد کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح واضح کیا ہے :

”میں جو شخص کو ٹرپر تمہارا میر سامان ہوں۔ جو میرے پاس پہنچے گا وہ آپ کو ٹرپے گا اور جو اس کو پلے گا پھر کبھی پیاس میں جھٹانہ ہوگا۔ اور وہاں کچھ لوگ جن کو

میں بھی پچانوں گا اور وہ بھی مجھے پچائیں گے میری طرف آئیں گے، لیکن میرے اور ان کے درمیان رکاوٹ ڈال دی جائے گی تو میں کون گا کہ یہ آدمی تو میرے ہیں۔ پس مجھے جواب دیا جائے گا کہ آپ کو معلوم نہیں کہ انہوں نے آپ کے بعد کیا کیا نئی باتیں نکالیں۔ تو میں کون گا بربادی اور دوری ہو ان کے لئے جنہوں نے میرے بعد (دین میں) تغیر پیدا کئے۔“

یہ حدیث امام مسلمؒ اور امام بخاریؒ دونوں نے اپنی اپنی صحیح میں درج کی ہے، گویا اس کا شمار صحیح ترین احادیث میں ہوتا ہے۔ غور کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ بدعت ایسی مذموم، مکروہ اور منحوس شے ہے کہ بدعتی رحمۃ اللعالمینؐ کے حوض کوثر پر پہنچ جانے کے باوجود آپ کوثر سے محروم رہے گا۔ العیاذ باللہ۔ چنانچہ ہر مسلمان کے لئے لمحہ فکریہ ہے کہ کئی کئی مسنون باتوں پر عمل کیا جائے انہی کی تبلیغ و تشہیر کی جائے اور دین میں پیدا کی گئی نئی باتوں سے اجتناب کیا جائے کہ یہی محفوظ اور بے خطر طریقہ ہے۔

امیر تنظیم اسلامی ڈاکٹر اسرار احمد کی ایک اہم تالیف

# راہِ نجات

سورۃ العصر کی روشنی میں

جو ایک نہایت دقیق تحریر اور ایک حد درجہ جامع تقریر پر مشتمل ہے  
 کانیا ایڈیشن، آب و تاب اور عمدہ کتابت و طباعت کے ساتھ شائع ہو گیا ہے  
 قیمت اعلیٰ ایڈیشن، -/۳۰ روپے (مضبوط و دیدہ زیب جلد سفید کاغذ)  
 " اشاعت عام: -/۱۰ (غیر مجبلاً دبیر اخباری کاغذ)  
 شائع کردہ: مکتبہ مرکزی انجمن فہام القرآن لاہور، ۳۶۔ کے، ماڈل ٹاؤن،

## سُورَةُ الْبَقَرَةِ

آیت ۱۰۹ - ۱۱۰

(گزشتہ سے پیوستہ)

ملاحظہ: کتاب میں حوالہ کیلئے قطعہ ہندی (پیرا گرافک) میں بنیادی طور پر تین ارقام (نمبر) اختیار کئے گئے ہیں۔ سب سے پہلا (دائیں طرف والا) ہندسہ سورۃ کا نمبر شمار ظاہر کرتا ہے۔ اس سے اگلا (درمیانی) ہندسہ اس سورۃ کا قطعہ نمبر (جو زیر مطالعہ ہے اور جو کم از کم ایک آیت پر مشتمل ہوتا ہے) ظاہر کرتا ہے۔ اس کے بعد والا (تیسرا) ہندسہ کتاب کے مباحث اربعہ (الف، الاعراب، الرسم اور الضبط) میں سے زیر مطالعہ بحث کو ظاہر کرتا ہے۔ یعنی علی الترتیب الف کیلئے '۱' الاعراب کیلئے '۲' الرسم کیلئے '۳' اور الضبط کیلئے '۴' کا ہندسہ لکھا گیا ہے۔ بحث الف میں چونکہ متعدد کلمات زیر بحث آتے ہیں اس لئے یہاں حوالہ کی مزید آسانی کے لئے نمبر کے بعد قوسین (بریکٹ) میں متعلقہ کلمہ کا ترتیبی نمبر بھی دیا جاتا ہے۔ مثلاً ۵:۲:۵ (۳) کا مطلب ہے سورۃ البقرہ کے پانچویں قطعہ میں بحث الف کا تیسرا لفظ اور ۵:۲:۳ کا مطلب ہے سورۃ البقرہ کے پانچویں قطعہ میں بحث الرسم۔ وہی لفظ۔

۲ : ۶۶ : ۱ (۵) [فَاعْفُواْ وَاصْفَحُواْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللّٰهُ بِأَمْرِهِ]

عبارت میں دو کلمات (اعفوا، اصفحوا) نے یعنی پہلی دفعہ (بلحاظ مادہ) آئے ہیں جن کی وضاحت توجہ طلب ہوگی۔ باقی کلمات بلحاظ اصل پہلے گزر چکے ہیں۔

① "فَاعْفُواْ" یہ دراصل "ف" + "اعفوا" ہے جس میں ہمزۃ الوصل "ف" کے ساتھ ملا کر بصورت "فا" لکھا جاتا ہے مگر پڑھا نہیں جاتا۔۔۔۔۔ ابتدائی فاء (ف) عاطفہ ہے جو یہاں فاء رابطہ بھی ہو سکتی ہے اور فاء نصیحو بھی۔ مزید دیکھئے البقرہ: ۲۲: [۲: ۱۶: ۱۰] نیز آگے "الاعراب" میں۔ بہر حال اس کا اردو ترجمہ "سو پھرا پس پھرا پس / تو" سے ہی ہوگا۔

● "اعفوا" کا مادہ "ع ف و" اور وزن اصلی "افعلوا" ہے یعنی یہ فعل امر حاضر کا صیغہ جمع مذکر ہے۔ یہ دراصل "اعفوا" تھا پھر ناقص کی گردانوں میں استعمال ہونے والے قاعدہ



وَوَا = وَا کے مطابق پہلی "و" (جو بوجہ ضمہ (۲) ثقیل تھی) گر کر صورت کلمہ "أَعْفُوا" رہ گئی۔ جس کا وزن اب "أَفْعُوا" رہ گیا ہے۔ اس کی املاء "أَعْفُوا" میں آخری صامت الف جو الف الوقایہ کہلاتا ہے، واو البجیع پر ختم ہونے والے تمام صیغوں کے آخر پر لکھا جاتا ہے، تاہم یہ پڑھنے میں نہیں آتا۔ اور اسی لئے عرب اور افریقی ممالک کے مصاحف میں اس پر الف زائدہ صامتہ کی علامت ہاریک گول دائرے "ہ" کی صورت میں ڈالتے ہیں۔ یعنی "فَاعْفُوا"۔ برصغیر کے مصاحف میں اس الف کو ہر طرح کی علامت ضبط سے خالی رکھا جاتا ہے جس کا مطلب ہے یہ تلفظ میں نہیں آئے گا۔

● اس مادہ (ع ف و) سے فعل مجرد "عَفَا يَعْفُو عَفْوًا" (ماضی دراصل "عَفَوَ" تھی جس میں "و = ے" کے مطابق "واو متحرکہ مائل مفتوح الف میں بدل جاتی ہے اور مضارع "يَعْفُو" کی آخری واو کا ضمہ (۲) بوجہ ثقل گرا دیا جاتا ہے) باب نھر سے آتا ہے جس کا عام ترجمہ "معاف کر دینا" کیا جاتا ہے اور جسے بعض دفعہ "درگزر کرنا" چھوڑ دینا اور جانے دینا کی صورت بھی دیتے ہیں۔ لیکن دراصل یہ فعل متعدد معانی کے لئے۔ لازم متعدی دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔ اور خود قرآن کریم میں بھی نہ صرف یہ فعل (عَفَا يَعْفُو) بلکہ اس کا مصدر (اور اسم) "العَفْو" بھی کم از کم ایک سے زیادہ معنوں کے لئے استعمال ہوئے ہیں۔ بعض علماء لغہ اور اصحاب معاجم نے اس کے اصل اور بنیادی معنی کی نشاندہی کی ہے اور پھر اس بنیادی معنی کا اس فعل کے مختلف معانی سے تعلق کا بھی ذکر کیا ہے۔ مثلاً صاحب "لسان العرب" نے اس کی اصل "مَحْوٌ وَطَمْسٌ" ("مٹانا"۔ "مٹ جانا"۔ خیال رہے مصدر معروف و مجہول کا ایک ہی ہوتا ہے) کو قرار دیا ہے۔ صاحب "المفردات" (راغب رتھقی) نے اس کی اصل "القصد لتناول الشيء" (چیز کو لے لینے کا ارادہ کر لینا) بتائی ہے اور صاحب "مقاییس اللغة" (ابن فارس رتھقی) نے اس کی دو "اطلس" (بنیادی معنی) بیان کی ہیں (جو باہم متضاد بھی ہیں) یعنی ترك الشيء و طلبه (چیز کو چھوڑ دینا / یا اسے طلب کرنا)۔ "طلب کرنا" والے معنی میں یہ فعل قرآن کریم میں استعمال نہیں ہوا۔

● اس فعل مجرد کے چند اہم معانی اور استعمال کی صورتیں یوں ہیں :

① مٹا دینا اور مٹ جانا (متعدی لازم ہر دو) کے لئے۔ کہتے ہیں "عَفَتِ الرِّيحُ الْأَنْبَارَ" (ہوا نے نشانات مٹا دیئے) اور "عَفَتِ الْأَنْبَارُ عَفَا الْأَنْبَارُ" (نشانات مٹ گئے / نشان مٹ گیا)۔ راغب کے نزدیک اس کا مطلب ہے : "گویا ہوا نے نشانیوں کو مٹانے کے لئے ہاتھ ڈالنے کا ارادہ کیا" یا "آثار / اثر نے خود بوسیدگی اور نابود ہونے کا ارادہ کر لیا"۔ اور ابن فارس

وَوَا = وَا کے مطابق پہلی ”و“ (جو بوجہ ضمہ (۲) ثقیل تھی) مگر صورت کلمہ ”أَعْفُوا“ رہ گئی۔ جس کا وزن اب ”أَفْعُوا“ رہ گیا ہے۔ اس کی املاء ”أَعْفُوا“ میں آخری صامت الف جو الف الوقایہ کہلاتا ہے، واو الجمع پر ختم ہونے والے تمام صیغوں کے آخر پر لکھا جاتا ہے، تاہم یہ پڑھنے میں نہیں آتا۔ اور اسی لئے عرب اور افریقی ممالک کے مصاحف میں اس پر الف زائدہ صامتہ کی علامت باریک گول دائرے ”وہ“ کی صورت میں ڈالتے ہیں۔ یعنی ”فَأَعْفُوا“۔ برصغیر کے مصاحف میں اس الف کو ہر طرح کی علامات ضبط سے خالی رکھا جاتا ہے جس کا مطلب ہے یہ تلفظ میں نہیں آئے گا۔

● اس مادہ (ع ف و) سے فعل مجرد ”عَفَا يَعْفُو عَفْوًا“ (ماضی دراصل ”عَفَوَ“ تھی جس میں ”و = و = ا“ کے مطابق ”واو محرکہ ماقبل مفتوح الف میں بدل جاتی ہے اور مضارع ”يَعْفُو“ کی آخری واو کا ضمہ (۲) بوجہ ثقیل گرا دیا جاتا ہے) باب نصر سے آتا ہے جس کا عام ترجمہ ”معاف کر دینا“ کیا جاتا ہے اور جسے بعض دفعہ ”درگزر کرنا“ چھوڑ دینا اور جانے دینا“ کی صورت بھی دیتے ہیں۔ لیکن دراصل یہ فعل متعدد معانی کے لئے۔ لازم متعدی دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔ اور خود قرآن کریم میں بھی نہ صرف یہ فعل (عَفَا يَعْفُو) بلکہ اس کا مصدر (اور اسم) ”العَفْوُ“ بھی کم از کم ایک سے زیادہ معنوں کے لئے استعمال ہوئے ہیں۔ بعض علماء لغہ اور اصحاب معاجم نے اس کے اصل اور بنیادی معنی کی نشاندہی کی ہے اور پھر اس بنیادی معنی کا اس فعل کے مختلف معانی سے تعلق کا بھی ذکر کیا ہے۔ مثلاً صاحب ”لسان العرب“ نے اس کی اصل ”مَحْوٌ وَطَمَسٌ“ (”مٹانا“۔ ”مٹ جانا“۔ خیال رہے مصدر معروف و مجہول کا ایک ہی ہوتا ہے) کو قرار دیا ہے۔ صاحب ”المفردات“ (راغب رضوی) نے اس کی اصل ”القصد لتناول الشيء“ (چیز کو لے لینے کا ارادہ کر لینا) بتائی ہے اور صاحب ”مقاییس اللغة“ (ابن فارس رضوی) نے اس کی دو ”اصلیں“ (بنیادی معنی) بیان کی ہیں (جو باہم متضاد بھی ہیں) یعنی ترك الشيء و طلبه (چیز کو چھوڑ دینا / یا اسے طلب کرنا)۔ ”طلب کرنا“ والے معنی میں یہ فعل قرآن کریم میں استعمال نہیں ہوا۔

● اس فعل مجرد کے چند اہم معانی اور استعمال کی صورتیں یوں ہیں :

① مٹانا اور مٹ جانا (متحدی لازم ہر دو) کے لئے۔ کہتے ہیں ”عَفَتِ الرِّيحُ الْأَنْبَارَ“ (ہوا نے نشانات مٹا دیئے) اور ”عَفَتِ الْأَنْبَارُ عَفَا الْأَنْبَارِ“ (نشانات مٹ گئے / نشان مٹ گیا)۔ راغب کے نزدیک اس کا مطلب ہے : ”گویا ہوا نے نشانیوں کو مٹانے کے لئے ہاتھ ڈالنے کا ارادہ کیا“ یا ”آثار / اثر نے خود بوسیدگی اور نابود ہونے کا ارادہ کر لیا“۔ اور ابن فارس

کے نزدیک ”جب حفاظت و گمداشت ترک کر دی تو گویا مٹا دیا۔۔۔ یا جب کسی شے کی گمداشت ترک کر دی گئی تو مٹ گئی“ (تَرَكَ = چھوڑ دینا / چھوڑ دیا جانا)۔

۲ زیادہ کرنا / بڑھا دینا / زیادہ ہو جانا۔ بڑھ جانا (متعدی نیز لازم) کے لئے۔ مثلاً کہتے ہیں ”عَفَا الشَّيْءَ“ (چیز کو زیادہ کر دیا / لمبا کر دیا / چھوڑ دیا) مثلاً عَفَا الشَّعْرَ او النَّبْتَ (بالوں یا پودوں وغیرہ) کا کائنا چھاشنا چھوڑ دیا، بڑھنے دیا، چنانچہ وہ بڑھ گئے / لمبے یا زیادہ ہو گئے۔ اور اسی سے حدیث شریف میں آیا ہے قَصَّوُ الشَّوَارِبِ وَأَعْفَوُ اللَّحْيِ [موتھوں (کے بالوں) کو کاٹو اور داڑھیوں (کے بالوں) کو لمبا ہونے دو (چھوڑ دو)]۔ اور فعل کے لازم استعمال میں کہتے ہیں ”عَفَا الشَّيْءَ“ (چیز زیادہ ہو گئی۔ یا ضرورت سے زائد ہو گئی) بظاہر ”مٹا دینا / مٹ جانا“ اور ”بڑھا دینا / بڑھ جانا“ لغتِ اضداد (یعنی ایک ہی لفظ کے دو ایسے معنی جو ایک دوسرے کے ”اُلْت“ اور ”ضد“ ہوں) معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن اگر بنیادی معنی (ترک کرنا / چھوڑ دینا) کو سامنے رکھیں تو ایک معنی میں ”حفاظت اور گمداشت چھوڑ دینا“ کا مفہوم اور دوسرے معنی میں ”کانت چھانٹ اور قطع و برید کو چھوڑ دینا“ کا مفہوم موجود ہے۔ لغتِ اضداد نہیں لے۔

۳ ”عفا کر دینا“ کے معنی میں یہ فعل ہمیشہ متعدی استعمال ہوتا ہے (اور قرآن کریم میں یہ زیادہ تر ان ہی معنی کے لیے آیا ہے) اور اس مقصد کے لیے بنیادی طور پر اس کے دو مفعول ہوتے ہیں: جس کو عفا کیا جائے اور جو چیز (گناہ وغیرہ) عفا کی جائے۔ اور اس کیلئے کبھی ایک مفعول پر اور کبھی دوسرے مفعول پر (زیادہ تر تو) ”عَنْ“ لگتا ہے اور بعض دفعہ ”لام الجرم“ (ل) لگتا ہے۔ قرآن کریم میں ”عَنْ“ کا استعمال زیادہ آیا ہے اگرچہ ایک دفعہ لام (ل) بھی آیا ہے۔۔۔۔ ان (عفا کر دینے والے) معنی کے لئے یہ فعل کئی طرح استعمال ہوتا ہے، مثلاً کہتے ہیں ”عَفَا عَنْهُ“ (اس نے اس کو عفا کر دیا) اور ”عَفَا عَنْهُ ذَنْبَهُ“ (اس نے اس کو اس کا گناہ عفا کر دیا) اور ”عَفَا عَنْ ذَنْبِهِ“ (اس نے اس کے گناہ سے معافی دے دی) اور ”عَفَا لَهُ ذَنْبَهُ“ (اس نے اس کے لئے (یعنی اس کو) اس کا گناہ عفا کر دیا) ان سب استعمالات میں ”گناہ کی سزا ترک کر دینے“ یا ”گناہ کے نتائج مٹا دینے“ یا ”گناہ کے ازالہ کے ارادہ کرنے“ کی صورت میں اصل بنیادی مفہوم (ترک / محو / قصداً) موجود ہے۔

● عام عربی میں فعل مجرد کے علاوہ اس سے مزید فیہ کے مختلف ابواب سے بھی متعدد اور مختلف معانی کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ تاہم قرآن کریم میں اس کا استعمال صرف فعل مجرد ہی کی صورت میں ہوتا ہے۔ اس فعل مجرد سے مختلف صیغے قرآن کریم میں ۲۷ مقامات پر وارد

ہوئے ہیں، جن میں سے صرف ایک جگہ یہ ”زَادَ وَ كَثُرَ“ (زیادہ ہو جانا) کے معنی میں آیا ہے، باقی ۲۶ جگہوں پر یہ فعل ”معاف کرونا“ والے معنی کے ساتھ ہی استعمال ہوا ہے اور ان میں سے صرف ایک جگہ اس سے فعل مجہول لام البحر کے ساتھ (عُفِيَ لَهُ کی صورت میں) آیا ہے۔ باقی ۲۵ مقالات پر اس سے معروف کے صیغے ہی آئے ہیں۔ البتہ ان (۲۵) میں سے نو (۹) مقالات پر مفعول اول (جن کو معافی ملی) پر ”عَنْ“ کے استعمال (مثلاً عنکم۔ عنہم۔ عنک۔ عننا۔ عن طائفة وغیرہ کی صورت میں) اور مفعول ثانی (جس بات کی معافی ملی) کے حذف کے ساتھ (فعل) آیا ہے۔ جبکہ آٹھ (۸) مقالات پر مفعول اول (جس کو معافی ملی) کے حذف اور مفعول ثانی (جس پر معافی ملی) پر ”عَنْ“ کے استعمال (مثلاً عَمَّا سَلَفَ۔ عَنْ ذَلِكَ۔ عَنْ سُوءٍ / السَّيِّئَاتِ اور عَنْ كَثِيرٍ کی صورت میں) کے ساتھ آیا ہے۔ باقی آٹھ مقالات پر یہ فعل مفعول اول و ثانی ہر دو کے حذف کے ساتھ استعمال ہوا ہے جو عبارت کے سیاق و سباق سے سمجھے جاتے ہیں۔ فاعل کا ذکر کبھی بطور اسم ظاہر (مثلاً اللہ) اور اکثر بصورت ضمیر فاعل آیا ہے۔

● اکثر مترجمین نے ”فَاعْفُوا“ کا ترجمہ ”پس / سو / تم معاف کرو“ سے کیا ہے، بعض نے ”معاف کرتے رہو“ اختیار کیا ہے۔ اس کے علاوہ ”درگزر کرو“ ”چھوڑ دو“ اور ”جانے دو“ سے بھی ترجمہ کیا گیا ہے۔ مفہوم ایک ہی ہے۔

● فعل کے مذکورہ بالا استعمالات کے علاوہ اس مادہ (اور فعل مجرد) سے مشتق اور ماخوذ بعض کلمات (مثلاً الْعَفْوُ، عَفْوٌ اور الْعَافِيْنَ) بھی آئے ہیں۔ ان سب پر حسب موقع بات ہوگی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

البتہ برہیل تذکرہ غالباً یہاں یہ بتانا مناسب ہوگا کہ اردو میں عام استعمال ہونے والے بعض کلمات (مثلاً ”معاف“، ”عافیت“ اور ”استغفاء“ کا تعلق اسی مادہ (عفو) سے ہے، اگرچہ یہ الفاظ قرآن کریم میں استعمال نہیں ہوئے۔ کلمہ ”معاف“ اور (اس کا اردو حاصل مصدر) ”معافی“ اردو میں اتنا متعارف ہے کہ فعل ”عفا يعفو“ کا ترجمہ ہی معاف کرنا، معافی دینا، کرنا پڑتا ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ بعض دفعہ عربی کے (بملاحظہ استعاق) خاصے مشکل الفاظ اردو میں بغیر تکلف کے استعمال ہوتے ہیں۔ ان میں سے ایک یہ لفظ (معاف) ہے جو دراصل ”عفو“ مادہ سے باب مفاعلة ”عَافَى يَعاْفِي مُعاْفَاةً و عِفاةً و عَافِيَةً“ (صحت و تندرستی دینا / چھوٹ دینا) کے یا تو مصدر (مُعاْفَاةً) کی بگڑی ہوئی شکل ہے یا اسی (باب مفاعلة والے) فعل سے اسم الفاعل ”مُعاْفِي“ یا اسم المفعول ”مُعاْفَى“ کی بدلی ہوئی شکل ہے۔ لفظ ”عَافِيَةً“ (جس کی اردو فارسی املاء ”عافیت“ ہے) عربی کی طرح اردو فارسی میں ”صحت و تندرستی“ کے معنی میں

متعارف ہے۔ بظاہر یہ لفظ فعل "عَفَا يَعْفُو" سے صیغہ اسم الفاعلة (مؤنث) ہے لیکن دراصل یہ باب مفاعلہ کا ایک مصدر ہے (جیسا کہ اوپر لکھا گیا ہے) باب مفاعلہ سے بعض مصادر "فاعلة" کے وزن پر بھی آجاتے ہیں۔ اور لفظ "استعفاء" (کام ترک کرنے کی اجازت چاہنا) تو جیسا کہ ظاہر ہے "عفو" سے باب استفعال کا مصدر ہے۔

۲ "وَأَصْفَحُوا" کی ابتدائی "و" عاطفہ بمعنی "اور" ہے۔ اور "إِصْفَحُوا" (جو فعل امر حاضر جمع مذکر ہے اور جس کا ابتدائی مکسور ہمزۃ الوصل "و" کی وجہ سے تلفظ میں نہیں آتا) کا مادہ "ص ف ح" اور وزن "أَفْعَلُوا" ہے، اس سے فعل مجرد "صَفَحَ يَصْفَحُ صَفْحًا" (باب فتح سے) آتا ہے اور اس کے متعدد معانی اور استعمالات ہیں اور سب میں بنیادی معنی "الگ الگ پھیلانا اور چوڑا کرنا" کے ہیں مثلاً "صَفَحَ الْكَلْبُ ذِرَاعِيَهُ" (کتے نے دونوں (اگلے) بازو پھیلا دیئے) اور "صَفَحَ وَرَقَ الْمُصْحَفِ" (اس نے قرآن مجید کا ایک ایک ورق پھیلاتے ہوئے سامنے سے گزرا یعنی دیکھ ڈالا) اور "صَفَحَ النَّاسَ أَوْ الْقَوْمَ" (اس نے لوگوں کو (بغرض معائنہ و پڑتال) ایک ایک کر کے سامنے پیش کیا)۔ تاہم قرآن کریم میں یہ فعل ان میں سے کسی بھی معنی کے لیے استعمال نہیں ہوا۔ بلکہ قرآن کریم میں تو۔۔۔ جہاں اس فعل مجرد کے مختلف صیغے چھ جگہ آئے ہیں۔۔۔ یہ فعل صرف ایک ہی معنی "درگزر کرنا/ خیال میں نہ لانا" کے لیے استعمال ہوا ہے۔ یعنی یہ بھی گویا گزشتہ فعل (عفا یعفو) کے ہم معنی ہے اور (اس کی طرح) اس فعل کے ساتھ بھی "عن" استعمال ہوتا ہے مگر اس فرق کے ساتھ کہ "عفا یعفو" کے ساتھ بعض دفعہ دونوں مفعول (فخص اور گناہ) مذکور ہوتے ہیں (جیسے "عفا عنه ذنبہ" میں ہے) مگر اس فعل (صَفَحَ يَصْفَحُ) میں "عن" کے بعد صرف ایک مفعول (فخص یا گناہ) ہی مذکور ہوتا ہے۔ مثلاً کہتے ہیں "صَفَحَ عَنْهُ" (اس نے اس فخص سے درگزر کیا) یا کہتے ہیں "صَفَحَ عَنْ ذَنْبِهِ" (اس نے اس کے گناہ سے درگزر کیا) یعنی اس فعل میں "صَفَحَ عَنْهُ ذَنْبَهُ" نہیں کہتے۔ البتہ جب "عن" ساتھ استعمال نہ ہو تو دونوں افعال (عفا اور صَفَحَ) کے دونوں مفعول محذوف بھی کر دیئے جاتے ہیں جیسے زیر مطالعہ دونوں کے صیغہ امر "فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا" (معاف کر دو/ درگزر کر دو) میں یہ نہیں بتایا گیا کہ کس کو معاف کرو اور کیا معاف کرو؟ البتہ یہ بات سیاق عبارت سے سمجھی جاسکتی ہے۔

● ہم معنی اور مترادف ہونے کے باوجود "عَفُو" اور "صَفَحَ" میں ایک لطیف فرق ہے "عفو" (عفا یعفو) کا مطلب ہے "ترک عتوبت" یعنی کسی کو اس کے جرم و گناہ کی سزا کا ارادہ ترک کر دینا جب کہ "صَفَحَ" (صَفَحَ يَصْفَحُ) کا مطلب ہے ترکِ تشریب یعنی گناہ

گار اور مجرم کو ملامت اور سرزنش بھی نہ کرنا۔ اور اسی لیے صاحب المفردات نے لکھا ہے کہ ”صفح“ ”عفو“ سے بھی بڑا طرز عمل ہے کیونکہ کتنی دفعہ ایسا ہوتا ہے کہ آدمی کسی کو (سزا) معاف تو کرتا ہے مگر ملامت کر گزرتا ہے۔ یعنی ترک عقوبت قدرے آسان ہے مگر ”ترک ملامت“ نسبتاً مشکل اور زیادہ بلند ہمتی کا کام ہے اور یہی وجہ ہے کہ قرآن کریم میں اکثر جگہ ”عفو“ کے معابد ”صفح“ کا حکم آیا ہے۔

اس فعل کے مصدر (صَفَحَ) کا بطور اسم استعمال ”کسی چیز کی چوڑائی جو آپ کے سامنے ہو“ کے لیے ہوتا ہے اور اسی لیے ”صفح“ کے معنی ”جانب“ اور ”طرف“ کے ہوتے ہیں اور ”صفح“ اور ”صفحة“ رخسار کو بھی کہتے ہیں۔ کسی ورق کے دونوں صفحے عربی میں ”صفحتان“ اور ”صفحتنا الورقة“ کہلاتے ہیں اور یہ لفظ (صفحة) ہماری روزمرہ کی زبان میں مستعمل ہے۔ اس طرح اس فعل ”صفح یصفح“ کے مفہوم کی اصل یہی ہے کہ گویا سزا بلکہ ملامت سے بھی چہرہ دوسری طرف کر لیا جائے یعنی چہرے سے بھی ملامت ظاہر نہ کی جائے۔

● عام عربی میں اس مادہ (ص ف ح) سے فعل مجرد کے علاوہ مزید فیہ کے مختلف ابواب سے بھی فعل مختلف معانی کے لیے استعمال ہوتے ہیں (جو ڈکشنریوں میں دیکھے جاسکتے ہیں) تاہم قرآن کریم میں اس سے صرف فعل مجرد کے ہی چند صیغے چھ جگہ آئے ہیں اور ان میں سے صرف ایک جگہ یہ فعل ”عن“ کے ساتھ آیا ہے، باقی مقامات پر ”عن“ محذوف ہے، یعنی مفعول (فخص یا گناہ) غیر مذکور ہے، تاہم سیاق عبارت سے سمجھا جاسکتا ہے۔ اور ان چھ میں سے چار مقامات پر ”عفو“ اور ”صفح“ سے صیغہ امر معاند کور ہوئے ہیں۔ اکثر مترجمین نے ”اصفحوا“ کا ترجمہ ”درگزر کرو“ سے ہی کیا ہے، صرف ایک ترجمہ میں ”خیال نہ کرو“ آیا ہے جس میں ترک ملامت کا مفہوم واضح ہے۔

۳ ”حتی“ (یہاں تک کہ / جب تک کہ نہ) ”حتی“ کے معانی اور استعمالات پر مفصل بات البقرہ: ۵۵ [۲:۳۵:۲] میں گزر چکی ہے۔

۴ ”يَا أَيُّهَا اللَّهُ...“ (اس کا ترجمہ اس سے اگلی عبارت (بامرہ) کے ساتھ مل کر ہی ممکن ہوگا)۔ اس میں دوسرے حصہ اسم جلالت (اللہ) کی لغوی بحث اگر دیکھنا ہی چاہیں تو بحث بِسْمِ اللّٰهِ [۱:۱:۱] میں دیکھ لیجئے۔

● پہلے حصہ ”يَا أَيُّهَا اللَّهُ“ کا مادہ ”أ ت ي“ اور وزن ”يَفْعَلُ“ ہے۔ یعنی یہ اس مادہ سے فعل مجرد کا صیغہ مضارع منصوب ہے (نصب پر بات آگے ”الاعراب“ میں ہوگی) اس فعل مجرد ”أَتَى“

یاتی - آتا - کرنا" کے معنی اور استعمال پر سب سے پہلے البقرہ: ۲۳ [۲:۱۷:۱۷:۱۷] میں (کلمہ "فَاتُوا" کے ضمن میں) بات ہو چکی ہے۔ اس کے بعد اس فعل کے متعدد صیغے گزر چکے ہیں مثلاً "آتُوا" [۲:۱۸:۱۸:۱۸] میں - "يَاتِيَنَّ" البقرہ: ۳۸ [۲:۲۷:۲۷:۲۷] میں "يَاتُوا" [۲:۵۲:۵۲:۵۲] اور "نَاتٍ" ابھی اوپر گزرا ہے [۲:۱۷:۱۷:۱۷] میں۔ اس فعل پر باء (ب) لگنے سے اس کے معنی میں تبدیلی (یعنی آتی ب ..... = لانا۔ لے آنا) کی بات بھی ہوئی تھی۔

۵ "بِأَمْرِهِ" جو ب + امر + ہ کا مرکب ہے اس میں آخری ضمیر مجرور "ہ" (بمعنی .... اس کا رہنا) ہے اور ابتدائی باء (ب) وہی صلہ ہے جو فعل اتی یاتی (بمعنی "آنا") پر لگ کر اس میں "لانا۔ لے آنا" کے معنی پیدا کرتا ہے۔ باقی لفظ "امر" جس کا مادہ اور وزن بالکل ظاہر ہیں (امر) سے فعل مجرور "امر یا امر" حکم دینا" کا مصدر ہے جو زیادہ تر بطور اسم استعمال ہوتا ہے۔ فعل مجرور (امر یا امر) کے معنی اور استعمال پر سب سے پہلے البقرہ: ۲۷ [۲:۱۹:۱۹:۱۹] میں بات ہوئی تھی۔ اور اس کے بعد اس کے متعدد صیغے ہائے فعل گزر چکے ہیں مثلاً "تَأْمُرُونَ" البقرہ: ۴۳ [۲:۲۹:۲۹:۲۹] سے متصل پہلے۔ اور "تُؤْمَرُونَ" البقرہ: ۶۸ [۲:۳۳:۳۳:۳۳] کے متصل بعد گزرا ہے۔

● کلمہ "أمر" ایک کثیر الاستعمال اور متعدد معانی کا حامل لفظ ہے۔ قرآن کریم میں یہ لفظ کم و بیش ڈیڑھ سو جگہ آیا ہے۔ اور کم از کم دس کے قریب متنوع معانی میں استعمال ہوا ہے۔ ان مختلف معانی کو بلحاظ اصل دو قسموں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے، بلکہ اس کے استعمالات کو مد نظر رکھتے ہوئے اس کا ایک طرح سے بنیادی (یا جامع) ترجمہ بھی (یوں تو صرف) دو لفظوں میں کیا جاسکتا ہے یعنی ۱ حکم اور ۲ معاملہ۔ باقی تراجم ان کی فرع (قسم) ہیں۔

● پہلے معنی (حکم) کا تعلق اس مادہ کے فعل مجرور (أمر = حکم دینا) سے ہے، یعنی یہ اس فعل کا مصدر بھی ہے اور بطور حاصل مصدر یا اسم مصدر بھی استعمال ہوتا ہے۔ گرائمر میں نئے ہم امر و نمی (فعل) کہتے ہیں، شرعی یا قانونی اعتبار سے وہ دونوں "حکم" ہی ہوتے ہیں۔ اس اصل کی بناء پر لفظ "امر" کے تراجم (بلحاظ استعمال) "فرمان" فرمانروائی۔ حکومت۔ حکمرانی۔ اختیار۔ فیصلہ" کی صورت میں بھی کئے جاسکتے ہیں اور کئے گئے ہیں۔ ان سب میں مشترک مفہوم "حکم" کا ہے۔ ان معنی میں امر کی جمع "أوامر" آتی ہے (تاہم یہ جمع قرآن کریم میں استعمال نہیں ہوئی)

● دوسرے معنی (معاملہ) کا بظاہر تو اس مادہ (امر) کے کسی فعل سے تعلق نہیں ہے۔ البتہ (شاید) یہ کہہ سکتے ہیں کہ جن کاموں کے بارے میں "حکم" دیا جاتا ہے یا کسی "حکم" کے نتیجے میں جو باتیں یا چیزیں سامنے آتی ہیں ان ہی کو "معاملہ" یا "معاملات" کہتے ہیں، جس کے لیے

فارسی میں ”کار“ اور انگریزی میں affair یا matter استعمال ہوتے ہیں۔ اس مفہوم میں لفظ ”امر“ کی جمع ”امور“ آتی ہے (اور خود یہ جمع بھی قرآن کریم میں ۱۳ جگہ آئی ہے) بلکہ یہ لفظ (امور بمعنی ”معاملات“) اردو میں بھی مستعمل ہے۔

● اور چونکہ لفظ ”معاملہ“ ہر طرح کے اقوال و افعال کے لیے عام ہے، اس لیے۔۔۔ موقع استعمال کے لحاظ سے۔۔۔ لفظ ”امر“ کا ترجمہ ”کام۔ بات۔ چیز۔ خبر۔ واقعہ۔ حالت۔ حال۔ قدرت۔ مشیت۔ مرضی۔ رائے۔ خواہش اور ارادہ“ کی صورت میں کیا جا سکتا ہے اور کیا گیا ہے۔ اور بعض دفعہ ایک ہی جگہ دو مختلف معانی بھی لئے جا سکتے ہیں۔

● یوں اس پورے [۲: ۶۶: ۱ (۵)] والے حصہ عبارت (فاعفوا و اصفحوا حتی یاتنی اللہ بامرہ) کا لفظی ترجمہ بنتا ہے ”پس / سو تم معاف کرو اور درگزر کرو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ لائے حکم اپنا“ جس کی سلیس صورت ”سو معاف کرو اور درگزر کرو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم لائے“ ہے۔ بعض نے ”فَاعْفُوا“ کے لیے ”جانے دو۔ چھوڑ دو“ (جس میں ”ترک کرنا“ کا مفہوم ہے) اختیار کیا ہے۔ ”حتی“ کا ترجمہ بعض نے ”تا آنکہ“ سے کیا ہے جو اصل سے بھی مشکل ہے۔ بعض نے اس کا ترجمہ ”جب تک“ سے کیا ہے مگر پھر اردو محاورے کے مطابق فعل (یاتی) کے ترجمہ پر ”نہ“ نہیں لگایا۔ بلکہ شاید ”اس وقت تک جب کہ“ کے مفہوم کی بناء پر صرف ”لائے“ سے ہی ترجمہ کیا ہے۔ بیشتر مترجمین نے ”لائے“ کی بجائے ”بھیج / بھیج دے“ کو لیا ہے جو بلحاظ مفہوم اچھا ترجمہ ہے اگرچہ لفظ سے ذرا ہٹ کر ہے۔ بعض نے تعظیماً (حکم) ”صادر فرمائے / بھیجے“ سے ترجمہ کیا ہے۔ جب کہ بعض نے ”حکم“ کے ساتھ ”دوسرا“ یا ”کوئی اور“ کا اضافہ کیا ہے۔۔۔ اہل عبارت کا تقاضا ہے۔

[۲: ۶۶: ۱ (۶)] [اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ]

ببینہ یہی (پوری) عبارت سب سے پہلے البقرہ: ۲۰ [۲: ۱۵: ۱ (۱۰-۱۱)] میں آئی تھی جہاں اس کے تمام کلمات پر مفصل بات ہوئی تھی۔ اور پھر معمولی فرق کے ساتھ یہی عبارت البقرہ: ۱۰۶ [۲: ۱۳: ۱ (۳)] میں بھی زیر بحث آئی تھی۔

[۲: ۶۶: ۱ (۷)] [وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ]

ٹھیک یہی عبارت سب سے پہلے البقرہ: ۴۳ میں [۲: ۲۹: ۲ (۲)] کے آخر پر اور پھر [۲: ۲۹: ۲ (۳-۴)] میں گزر چکی ہے جہاں اس عبارت کے کلمات پر بات ہوئی تھی۔ اس کا عام لفظی ترجمہ بنتا ہے ”اور قائم رکھو نماز کو اور دوا ادا کرو زکوٰۃ“۔ جسے ”اقامۃ الصلوٰۃ“ کے جامع



مفوم کو سامنے رکھتے ہوئے (جس پر سب سے پہلے البقرہ : ۳ [۲ : ۲ : ۱ : ۳-۴] میں مفصل بات ہوئی تھی) ”نماز کی پابندی رکھو/ ادا کرتے رہو/ درست رکھو/ پابندی سے پڑھو/ اور زکوٰۃ دیتے رہو“ کی صورت میں ترجمہ کیا گیا ہے۔ ”صَلُّوۃ“ کا ترجمہ بصورت ”نماز“ کرنے کی وجہ بھی [۲ : ۲ : ۱ : ۴] میں اور ”زکوٰۃ“ کا ترجمہ نہ کرنے کی وجہ [۲ : ۲۹ : ۱ : ۴] میں بیان ہو چکی ہے۔ ضرورت ہو تو ان مقامات پر دوبارہ نظر ڈال لیجئے۔

۲ : ۶۶ : (۸) [وَمَا تَقْدِمُوا إِلَّا أَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ....]

دراصل یہ شرط اور جو اب شرط پر مبنی پورے جملے کا صرف ابتدائی حصہ (بیان شرط) ہے۔ لہذا اس کے پورے ترجمہ پر اگلی عبارت (بقایا) کی وضاحت کے بعد بات ہوگی۔ پہلے ہم اس (زیر مطالعہ) حصہ عبارت کے کلمات کی لغوی بحث کو لیتے ہیں۔ تمام کلمات براہ راست (موجودہ شکل میں) یا بالواسطہ (بملاحظہ مادہ) پہلے گزر چکے ہیں۔

① ”و“ متنازع ہے اسی لئے اس سے سابق جملے کے آخر پر وقفِ مطلق کی علامت (ط) لگی ہے۔ ترجمہ ”اور“ ہی ہوگا۔

② ”مَا“ یہاں موصولہ شرطیہ ہے جس کا ترجمہ تو ”جو کچھ بھی کہ“ ہے، مگر بیشتر مترجمین نے صرف ”جو کچھ“ یا ”جو“ پر ہی اکتفا کیا ہے۔

③ ”تَقْدِمُوا“ کا مادہ ”ق د م“ اور وزن ”تفعّلوا“ ہے جو اس مادہ سے باب تفعیل کے فعل مضارع مجزوم (جزم کی وجہ آگے ”الاعراب“ میں بیان ہوگی) کا صیغہ جمع حاضر مذکر ہے۔ اس مادہ سے فعل مجرد متعدد ابواب سے، بعض خاص صلوات کے ساتھ یا کسی صلہ کے بغیر بھی بطور فعل لازم و متعدی مختلف معانی کے لئے استعمال ہوتا ہے جس کے باب، معنی اور استعمالات پر البقرہ : ۹۵ [۲ : ۵۸ : ۱ : ۴] میں بات ہوئی تھی۔ اور وہیں اس سے باب تفعیل کے فعل ”قَدَّمَ يَقْدِمُ تَقْدِيمًا“ کے معانی (= آگے کرنا/ لانا/ بھیجنا/ پیش کرنا/ آگے ہونا/ بڑھانا/ پہل کر جانا وغیرہ) بھی زیر بحث آچکے ہیں۔ یعنی اس فعل کے متعدی اور لازم استعمال کا بھی ذکر ہوا تھا۔ یہاں ہم اس فعل (جس سے ایک صیغہ فعل (..... تَقْدِمُوا.....) اس وقت زیر مطالعہ ہے) کے قرآنی استعمال کے متعلق چند امور (مزید) بیان کرنا چاہتے ہیں۔

● متعدی استعمال کی صورت میں اس کا مفعول براہ راست (بفہم) آتا ہے جس کی کم از کم چار قرآنی مثالیں موجود ہیں (ص : ۶۰، ۶۱ الجادلہ : ۱۲، ۱۳)۔ ویسے یہ فعل قرآن مجید میں بطور متعدی قریباً ۲۵ جگہ آیا ہے، بعض مقامات پر (مثلاً البقرہ : ۲۲۳ اور النجر : ۲۴) اس کا مفعول محذوف (غیر مذکور) ہے اور بیشتر مقامات پر مفعول مقدم (یعنی فعل سے پہلے) بصورت ”مَا“

اضافہ جو اپ شرط ہونے کی وجہ سے ہے، جسے محاورے کی وجہ سے اکثر نے نظر انداز کرتے ہوئے ترجمہ ”پاؤ گے اس کو / وہ پاؤ گے / اس کو پا لو گے / اسے پاؤ گے / پا لو گے“ کی صورت میں کیا ہے۔ بعض نے ”اس کا ثواب پاؤ گے“ کیا ہے جو تفسیری ترجمہ ہے اور بلحاظ مفہوم ہی درست ہے۔

۲ ﴿عِنْدَ اللَّهِ﴾ (اللہ کے پاس / ہاں) کلمہ ”عِنْدَ“ کے معنی و استعمال وغیرہ کے لئے دیکھئے البقرہ: ۵۳ [۲: ۳۳: ۶۱] اور اس کے بعد سے یہ لفظ مختلف ترکیب میں کم از کم دس دفعہ گزر چکا ہے۔ بعض نے اس جزء (عند اللہ) کے ترجمہ میں اسم جلال (اللہ) کے لئے بھی ہمارے ہاں عام متداول فارسی لفظ ”خدا“ استعمال کیا ہے، تاہم اکثر نے اصلی عربی لفظ کو ہی لیا ہے اور یہی بہتر ہے۔

● یوں اس جو اپ شرط حصہ عبارت (--- تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ) کا ترجمہ بنا ”تو تم پاؤ گے اس کو اللہ کے پاس / ہاں“ جسے بیشتر حضرات نے اردو کے جملہ فعلیہ کی ساخت کو ملحوظ رکھتے ہوئے فعل کا ترجمہ آخر پر کیا ہے۔ یعنی ”اسے / اس کو / اللہ / خدا / کے ہاں / یہاں / پاس / پاؤ گے / پا لو گے“ کی صورت میں۔ اکثر نے ضمیر فاعلین ”تم“ کا ترجمہ نہیں کیا کیونکہ وہ اردو کے صیغہ فعل سے خود بخود سمجھی جاتی ہے۔

اب آپ عبارت کے ان دونوں حصوں (نمبر ۸، نمبر ۹) --- جو مل کر مکمل جملہ شرطیہ بنتا ہے۔۔۔ کا ترجمہ آسانی کر سکتے ہیں۔

۲ : ۶۶ : (۱۰) [ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ]

اس جملے کے تمام الفاظ پہلے گزر چکے ہیں، بلکہ تھوڑے سے فرق کے ساتھ قریباً ہی جملہ (بصورت ”وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُونَ“ اس سے پہلے البقرہ: ۹۶ [۶: ۵۹: ۶۱] میں گزرا ہے۔

۱ ﴿اِنَّ اللّٰهَ﴾ (بے شک اللہ تعالیٰ) ”اِنَّ“ حرف شبہ بالفعل کہلاتا ہے، پہلی دفعہ البقرہ: ۶ [۱: ۵: ۲] میں گزرا ہے۔

۲ ﴿بِمَا﴾ (اس کو جو کہ)۔ اس کی باء (ب) تو فعل ”بَصَّرِيْهِ“ (اسے دیکھا) کے صلہ والی ہے اور ”ما“ موصولہ ہے جو کئی دفعہ گزری ہے۔

۳ ﴿تَعْمَلُونَ﴾ (تم کرتے ہو۔ کام کرتے ہو) اس کے فعل مجزوم ”عمل“ (سج سے) کے معنی باب وغیرہ پر البقرہ: ۲۵ [۲: ۱۸: ۲] میں بات ہوئی تھی۔ اور ”بِمَا تَعْمَلُونَ“ کا

صدریت کے ساتھ ترجمہ ”تمہارے کام“ بھی ہو سکتا ہے۔

② ”بَصِيرٌ“ (خوب دیکھنے والا۔ ہر وقت دیکھنے والا) جیسا کہ ظاہر ہے اس کا مادہ ”ب ص ر“ اور وزن ”فَعِيلٌ“ ہے جو فعل مجرد ”بَصَرَهُ / بَصَّرَ بِهِ“ (.... کو دیکھ لینا / دیکھنا) سے صفت مشبہ ہے۔ اس فعل کے استعمال پر بات البقرہ: ۷ [۲:۱۰۳ (۳)] میں اور پھر البقرہ: ۱۷ [۲:۱۰۳ (۱۱)] میں ہو چکی ہے۔

صفت مشبہ ہونے کی بنا پر ”بَصِيرٌ“ کا ترجمہ ہے ”خوب اچھی طرح اور ہر وقت دیکھنے والا“۔

● اس طرح اس حصہ عبارت (إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ) کا لفظی ترجمہ ہو گا ”بے شک اللہ تعالیٰ اس کو جو کہ تم کرتے ہو اچھی طرح دیکھنے والا ہے“ جسے با محاورہ و سلیس کرنے کے لئے ”یقیناً تم جو کچھ کر رہے ہو اللہ اس کا خوب دیکھنے والا ہے“ کی صورت بھی دی گئی ہے۔ تاہم بعض نے ”بَصِيرٌ“ کا ترجمہ صفت مشبہ کی طرح کرنے کی بجائے صیغہ فعل (يَبْصُرُ بِ...) کی طرح کیا ہے یعنی ”دیکھتا ہے“ البتہ بیشتر حضرات نے صفت مشبہ کے دوام اور استمرار والے مفہوم کو ”دیکھ رہا ہے“ کی صورت میں ظاہر کیا ہے اور اکثر نے ”بِمَا تَعْمَلُونَ“ (جو کچھ بھی تم کرتے ہو) کا ترجمہ ---- ”مَا“ کو مصدریہ سمجھتے ہوئے ---- تمہارے کام / تمہارے کاموں کو / تمہارے سب کاموں کو / تمہارے سب کئے ہوئے کاموں کو“ کی صورت میں کیا ہے۔ اور قریباً سب نے ہی عربی عبارت کی ترتیب کے مطابق ابتداء ”بے شک اللہ / خدا“ سے ہی کی ہے (البتہ ایک مترجم نے محاورہ ہی کی بناء پر ترجمہ کے الفاظ میں تقدیم و تاخیر کی ہے یعنی ”یقیناً جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس کو خوب دیکھنے والا ہے)۔ اس طرح عبارت کے اکثر تراجم کی مجموعی صورت کچھ یوں بنتی ہے ---- ”یقیناً بے شک اللہ / خدا / جو کچھ بھی تم کرتے ہو / تمہارے کام / کاموں کو / سب کاموں کو / تمہارے کئے ہوئے کاموں کو دیکھتا ہے / دیکھ رہا ہے / کی دیکھ بھال کر رہا ہے“۔

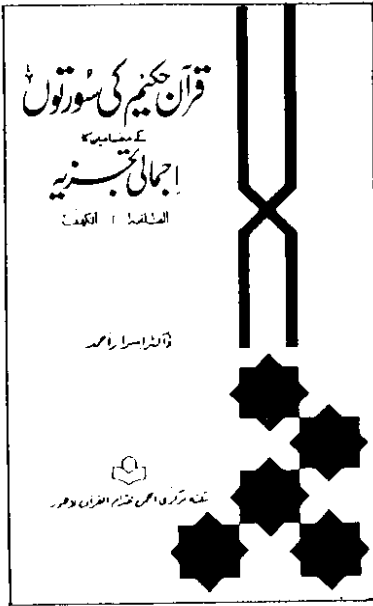
(جاری ہے)

قرآن حکیم کی مقدس آیات اور احادیث آپ کی دینی معلومات میں اضافے اور تبلیغ کے لئے شائع کی جاتی ہیں۔ ان کا احترام آپ پر فرض ہے لہذا جن صفحات پر یہ آیات درج ہیں ان کو صحیح اسلامی طریقے کے مطابق بے حرمتی سے محفوظ رکھیں۔

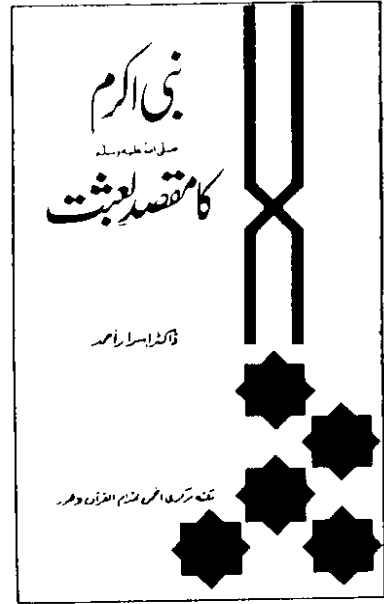
## بقیہ : حروف اول

تھا۔ چنانچہ پہلے چھ ماہ طلبہ کو عربی گرامر پڑھا کر سال کے بقیہ حصے میں چار چھ پاروں تک ترجمہ قرآن کی تکمیل اب ممکن رہ گئی تھی۔ اسی طرح نہ صرف یہ کہ منطق اور فقہ جسے مضامین کو ایک سالہ کورس کے نصاب سے خارج کرنا پڑا، بلکہ حدیث کے نصاب میں بھی اچھی خاصی کٹوتی کرنا پڑی۔

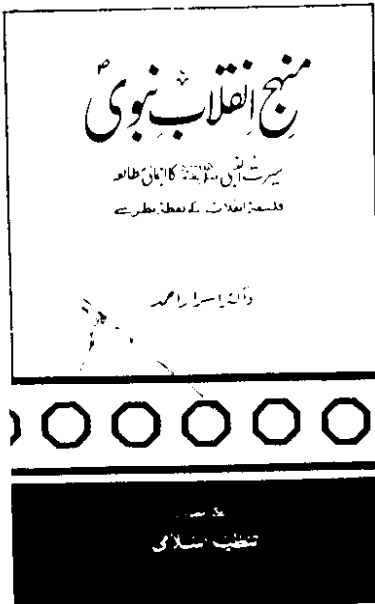
یہ ایک سالہ کورس جسے بعد میں ”رجوع الی القرآن کورس“ کا نام دیا گیا، بجز اللہ پچھلے دس برسوں سے کامیابی کے ساتھ چل رہا ہے۔ ہر سال اوسطاً بیس پچیس اعلیٰ تعلیم یافتہ افراد اس کورس سے استفادہ کرتے ہیں۔ گزشتہ چند برسوں سے بیرون پاکستان بالخصوص امریکہ سے بھی طلبان علم قرآن کی اس کورس میں شرکت ایک معمول کا درجہ اختیار کر چکی ہے۔ تاہم اب گزشتہ ایک دو برسوں سے اس بات کی ضرورت محسوس کی جا رہی ہے کہ ایک سالہ رجوع الی القرآن کورس کے بعد مزید ایک سال کا ایڈوانس کورس ترتیب دیا جائے تاکہ جو طلبہ ترجمہ قرآن کی تکمیل اور عربی زبان میں مزید پختگی حاصل کرنے کے خواہش مند ہوں اور اس کام کے لئے مزید ایک سال فارغ کرنا ان کے لئے ممکن ہو، وہ اس کورس سے فائدہ اٹھا سکیں۔ مزید برآں اس دوسرے سال کے کورس سے ہمارے پیش نظر یہ بھی ہے کہ طلبہ کو فنون یعنی منطق، حدیث، فقہ، اصول فقہ وغیرہ کی تعلیم بھی اس قدر دے دی جائے کہ جو دینی مدارس کے ”موقوف علیہ“ تک کے نصاب کے ہم پلہ قرار دی جاسکے۔ چنانچہ یہ تجویز آج کل زیر غور ہے اور اس ”دوسرے سال“ کا نصاب تشکیل و ترتیب کے مراحل سے گزر رہا ہے۔ تاہم اس مجوزہ کورس کا آغاز تبھی ممکن ہو سکے گا جب ایک سالہ رجوع الی القرآن کورس کی تکمیل کرنے والے طلبہ کی ایک اچھی خاصی تعداد اس میں اپنی دلچسپی ظاہر کرے گی اور اس کے لئے مزید ایک سال فارغ کرنا ان کے لئے ممکن ہو گا۔ ان سطور کے ذریعے ہم ان تمام حضرات کو جنہوں نے پچھلے دس برسوں کے دوران ایک سالہ کورس کی تکمیل کی ہے، مجوزہ کورس میں شرکت کی دعوت دیتے ہیں۔ جو حضرات اس کورس میں شرکت پر آمادہ ہوں وہ ازراہ کرم اپنی پہلی فرصت میں ہمیں اپنے بارے میں مطلع فرمائیں۔ اگر مناسب تعداد میں طلبہ میسر آگئے تو ہماری کوشش ہوگی کہ آئندہ ماہ اکتوبر سے اس کورس کا آغاز کر دیا جائے۔ ضمنی طور پر ایک سالہ کورس کی تکمیل کرنے والے سابق تمام طلبہ سے ہماری گزارش ہے کہ وہ اپنے کوائف اور موجودہ پتے سے مطلع فرمائیں تاکہ ہم اپنا ریکارڈ بھی مکمل کر سکیں۔ کیلبریکل سٹاف کی بار بار تبدیلی کے باعث کچھ ریکارڈ ضائع ہو گیا ہے جس کا تدارک شرکاء کورس کے تعاون کے ذریعے ہی ممکن ہے۔ ۰۰



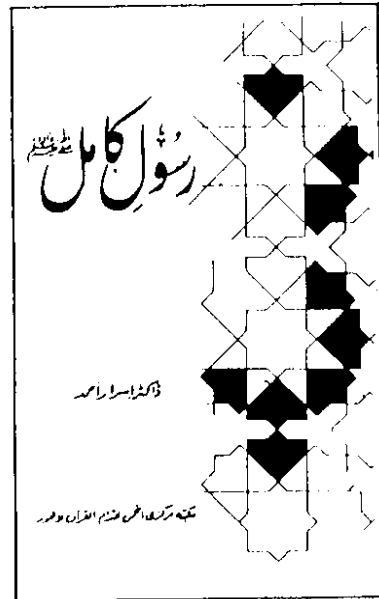
اشاعت خاص - ۳۵۱ روپے عام - ۲۵۱ روپے



اشاعت خاص - ۲۰۱ روپے عام - ۱۰۱ روپے



اشاعت عام - ۷۲ روپے



اشاعت خاص - ۱۶۱ روپے عام - ۱۰۱ روپے

# فہم قرآن بذریعہ کمپیوٹر

ایک کمپیوٹر ڈسک (CD) میں  
پورے قرآن حکیم کا ترجمہ مع مختصر تشریح !

**امیر تنظیم اسلامی ڈاکٹر اسرار احمد مدظلہ**

کی آواز میں قرآن مجید کی مختصر و جامع تشریح پر مبنی

**دورہ ترجمہ قرآن --- Compact Disk**

تیار کر لی گئی ہے، ہدیہ - 175/ روپے

نوٹ

یہ کمپیوٹر ڈسک اس سال ماہ رمضان میں قرآن اکیڈمی کراچی میں ہونے والے

محترم ڈاکٹر اسرار احمد مدظلہ

کے دورہ ترجمہ قرآن پر مشتمل ہے۔

تیار کردہ : شعبہ سمع و بصر قرآن اکیڈمی لاہور

ملنے کا پتہ : مکتبہ مرکزی انجمن خدام القرآن

36-K ماڈل ٹاؤن لاہور۔ فون : 3-5869501 فیکس : 5834000

Email : aasif@brain.net.pk & aasif1@yahoo.com